工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印者：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙兩大張每份壹毫
新聞紙第一四七四八號
（外埠版精編一大張）

烏蘇里江邊界 中蘇共軍隊第三次開火

【莫斯科十八日合衆國際社電】一位蘇軍上校於星期二日報導：中共軍隊於星期一晚在多事的烏蘇里江前綫，再度開火射擊蘇聯軍隊。他說：中共在冰封的烏蘇里江華界方面，仍繼續他們的「戰鬥準備工作」，有大批卡車隊在夜間開到前方。作爲「眞理報」軍事專家的蘇聯英雄波辛哥上校說：「看來目前的寧靜祇是短暫的」。波辛哥在珍寶島附近，烏蘇里江蘇方的米凱羅夫卡村報導說：星期一日整天都有陽光，但在黃昏時，中共軍隊再度向珍寶島發射迫擊砲，並以機關槍和衝鋒槍掃射。他說：「交火終於結束，但在夜間我們留到卡車隊的燈光在移動，中共方面顯然並不寧靜。」「蘇維埃俄羅斯報」於星期二日宣佈蘇方的死亡人數增至五名。波辛哥在「眞理報」透露，蘇聯曾使用直升機，把傷者由佈滿灌木的島嶼渡過冰原，送抵岸邊。「眞理報」和「蘇維埃俄羅斯報」再次把中共的攻擊事件與西德連在一起。

【莫斯科十八日美聯社電】蘇聯報紙於星期二日發表的報導說，最少有十二名蘇聯士兵，在星期六日與中共軍隊發生的邊界衝突事件中陣亡。至目前爲止，仍未有詳細的傷亡報告，但各方面的專文都指出有十二人陣亡。同時，共黨喉舌「眞理報」說，另有六人以他們的胸膛和赤心來阻擋毛派挑釁者前進。這意味到他們都已受傷，甚至可能喪生。蘇聯報紙繼續其反中共宣傳運動，刊載蘇聯各地工人抗議集會的報導。

中蘇共邊境接壤區 駐有數百萬紅衞兵 料將加緊困擾蘇俄

蘇調換衝突地區共黨第一書記

【莫斯科十八日路透社電】消息靈通的外交界人士於星期二日說：中共業已沿着紛亂的中蘇邊界，派駐數百萬紅衞兵，並預料他們在未來的歲月中，將加緊對蘇聯困擾。這些人士說：大批紅衞兵業已派駐在黑龍江和烏蘇里江以及新疆省。

【莫斯科十八日法新社電】莫斯科電台說：最近發生中蘇邊境衝突事件的普連莫斯基區蘇共第一書記，今日被調離該職。該電台說：接替柴里茲夫書記職位的人，祇說是盧馬哥夫。他可能是蘇聯遠東軍區政治宣傳頭子盧馬哥夫上校。柴里茲夫被任命爲蘇共中央委員會屬下監察委員會副主席。該電台並無發表這項調動的任何原因。

蘇運北越物資 遭中共延擱 常阻遲數週

【永珍十八日合衆國際社電】此間共黨外交界人士，首次詳細報導有關中共干擾蘇聯把軍事物資運往北越的行動。這位要求不發表姓名的外交界人士說：這與來自歐洲的報導相反，中共對蘇聯把軍火循陸路運往北越的封鎖行動，祇是間歇發生的事件。它通常持續一週到兩週的時間。該人士說：蘇聯把軍事物資（大部份爲鋸武器和彈藥）運往北越的正常步驟，是在亞洲中部中俄邊境地區，把這些裝備交給中共用火車轉運往北越。該人士說：由於與中共的協議，這些火車是應該以特別快車的方式來同往北越的。該人士說：但中共一方面要挑撥俄共，而另一方面則縣延北越，它常常在北越邊境以北的一兩個調車場檢查站內，把這些火車截停。該人士說：「這種截留行動並不持久，它通常持續一週到兩週，然後一切又再度暢通無阻。」

我新任駐泰大使 沈昌煥抵達曼谷

【曼谷十八日中央社電】中華民國新任駐泰大使沈昌煥，昨天下午抵達曼谷，曾受到華僑社會代表兩百餘人的熱烈歡迎。沈大使在機場記者會特別強調中泰兩國傳統友誼，中泰兩國將進一步合作，俾對世界這一地區和平、安全與經濟繁榮，作更多的貢獻。他并代表中華民國政府，對泰國政府與人民之熱誠接待，表示至深感激。沈大使在記者會中，讚譽泰國政府近年來在政治、經濟與社會發展方面的卓越成就。沈大使今日拜會泰國外交部，安排向泰王呈遞國書事宜。

研究太陽反常情況 美射四顆衞星

【加州范登堡空軍基地十八日美聯社電】美國於本星期二清晨發射一支火箭，把四顆意在研究太陽引起異常情形所生影響的衞星，射入四條環繞地球飛行的不同軌道。美國在本星期二清晨射出的是一支「阿特拉斯」式火箭，被其送入太空的四顆人造衞星，意在從事有關輻射、電訊、太空乘具材料和太陽電池動力裝置的試驗四十一種。

阿布蘭斯將軍訪菲稱 越共發動春季攻勢 經遭受極嚴重損失

【馬尼剌十八日美聯社電】現正在菲律賓訪問的美國駐南越美軍司令阿布蘭斯將軍，於星期二日說，越共在他們現時春季攻勢所受的報復性攻擊，「可能不足以」阻止他們從事進一步的協同攻擊。同時，阿布蘭斯在拜會菲國防部長兼三軍參謀長文奎尼．恩之後，告訴記者說，儘管停火，北越仍然坐攻，盟軍「也能夠進行我們的工作」。當被詢及他認爲越共能夠維持其攻勢若干時間時，他說：「我確實不知道，這大部份由他們去決定」。阿布蘭斯補充說，共軍「會遭受到嚴重損失」。阿布蘭斯在馬尼剌以北的美國克拉克空軍基地，克拉克度宿一晚之後，於星期二日早上抵達此間。克拉克是越戰的重要補給中心。阿布蘭斯前來此間，是應菲律賓政府之邀，作數日的「休息」。星期三日他將前往北部避暑勝地碧瑤的菲律賓軍官學校，發表演說。在被詢及美軍從南越撤退一事，阿布蘭斯說：「我不對未來的事臆測，我祇爲現時而努力工作和維持我的最高希望。」

中俄共關係正趨惡化 北韓致電蘇聯 表示友好團結

【莫斯科十七日法新社電】蘇俄「塔斯社」今晚刊登由北韓共黨頭目金日成致克姆林宮的領袖的一封電文。該電文保証「韓國人民對蘇俄人民的友誼和團結」，韓國人民未有忘記蘇俄人民的援助和支持」。這封由平壤發出的電文是在最近中俄共危機事件中，拍給蘇俄主席波德哥尼、俄共頭目布里茲涅夫和總理柯錫金的，該電文表示北韓在與蘇俄簽訂文化和經濟條約二十週年紀念中，對蘇俄的感謝。

西貢政府 內閣新陣容

【西貢十三日中央社電】越南政府今天宣佈了加強內閣陣容後，全體內閣名單如下：總理：陳文香。負責綏靖事務的副總理兼內政部長陳善謙。負責文化事務國務員兼監察院長阮懂壽。負責戰後復興計劃的國務員：武國淑。國防總長：阮文禪。經濟總長：區玉湖。新聞總長兼招撫總長：阮玉安。外交總長：陳正誼。教育及青年總長：黎明瑾（新任，原次長）。退伍軍人總長：阮碩雲（新任，退伍軍人事務原屬國防部）。農業及土地改革總長：高文申（新任，接替張泰宗）。農業次長黃文榮。農村建設總長：阮文瑛（新任，原由總理兼）。財政總長：劉文性。財政次長：阮英俊（新任）。負責國會聯絡事務部長：武友秋（新任）。司法總長：黎文秋。勞工總長：譚士憲。衞生及社會福利總長：陳邑毫。發展少數民族總長：保諾。交通工程及運輸總長：梁世超。總理府部長（相當于辦公廳主任）黃文道。新增的閣員中，大抵是補缺或新設職位，僅農業總長張泰宗由高文申接替是一個更動。

美駐柬越大使 週內返國述職

【西貢十八日合衆國際社電】此間美國代表團於星期二日宣佈：美國駐南越大使彭克和駐柬國大使蘇里凡兩人，將於本週內飛返華盛頓，來進行高階層洽商。

中共駐北越勞工隊 傳一部撤回大陸 美官方未能證實

【華盛頓十八日合衆國際社電】國務院於星期二說：他們未能証實倫敦外交人士所傳中共將一些勞工隊撤出北越的消息。那些勞工隊，曾在北越從事修築鐵路和其他工作。國務院新聞官巴治說：美國……上空維持空中偵察行動，但美國並未有偵知。據估計在過去數年，曾留在北越的三萬至四萬人中共勞工隊，有任何人經已離去。據悉：那些中共勞工隊，帶有他們自己的保安部隊。據巴治說及另一項要點說：國務院並無若何情報，傳証實所傳中共由於新的邊境事件與莫斯科引起爭執，刻正扣留經過他們土地運往北越的蘇俄戰爭物資的消息。在一年以前，蘇俄方面曾說明中共阻延經由鐵路移運那些物資，但在後來據傳那項運輸經已回復正常。

令你驚奇！
實驗特效草藥醫治
腫瘤
九龍分科醫所
彌敦道740三樓A
專書奉送函索即寄

鄙人之子余錦康現年十六歲在基錫學校六年級肄業於一九六八年八月間，忽然發燒喉部通痛，及後漸漸聲音沙啞幾不能言，醫治半年，未見有效，近得本區第一座九樓八一三號莫太介紹到彌敦道七四〇號A三樓九龍分科醫所醫治，經該所陳健民醫師悉心調理，不及一月，現已聲音開朗，言語順暢，銘感之餘特登報鳴謝
荃灣...新區第四座十五樓四一四號余華錦謹謝
「近麗聲戲院」歡迎問症

茂昌眼鏡公司
有不同凡响之優點
廉美準確 負責保用
總店：大道中五十七號（利源西街口）
支店：銅鑼灣香港大廈（大丸對面）
支店：尖沙咀加拿芬道官蘭酒店對面
支店：九龍旺角區彌敦道六一〇號

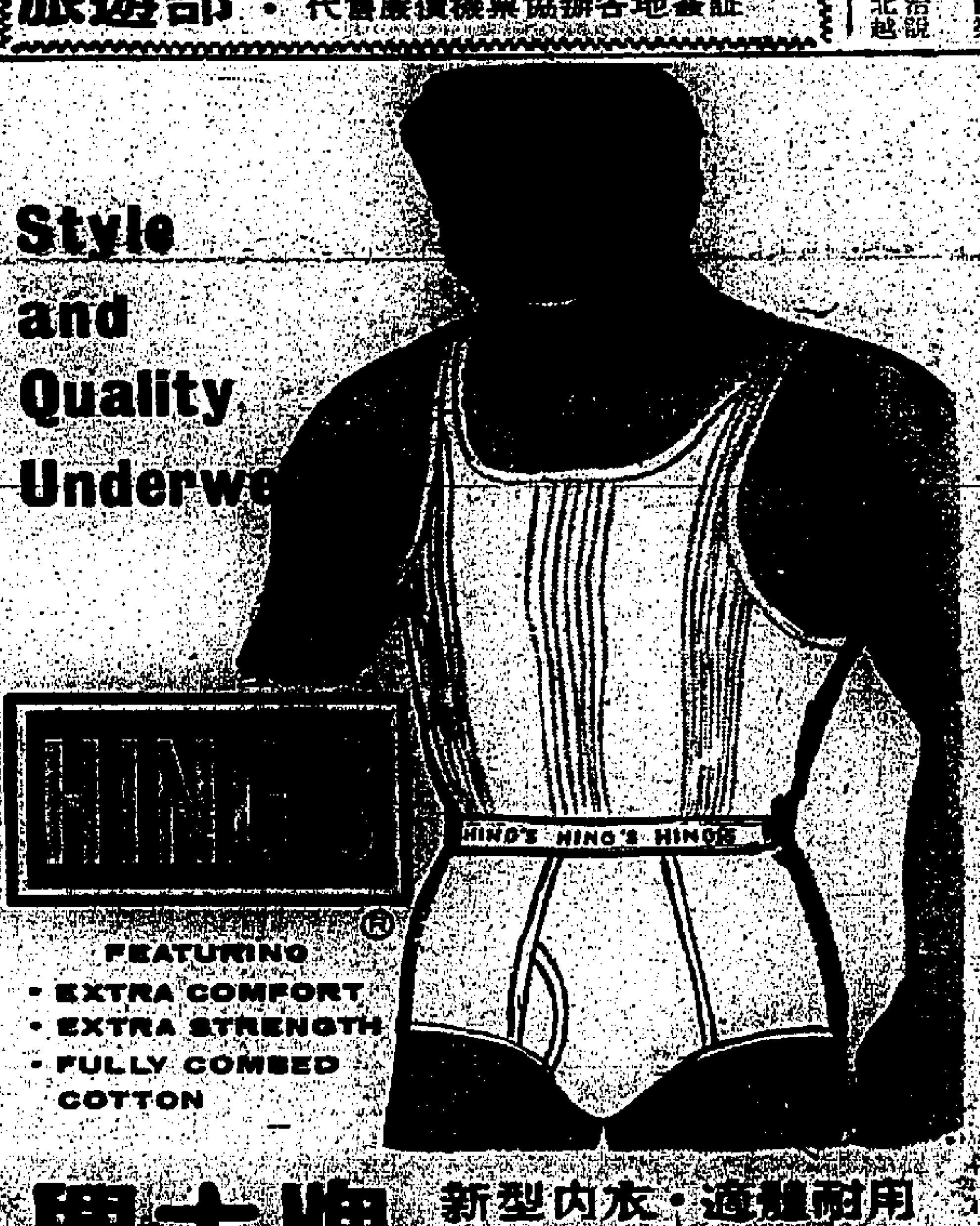
己酉田園慶豐收 國泰民雍利全球
新年戚友同歡叙 歲添福壽樂優遊
祝頌各界行好運 君謀皆利遂心頭
從今鴻運吉星拱 心想事成永不憂
所祈興旺財源廣 欲名敎利達成功
袁樹生相掌命家
寫字樓 銅鑼灣怡和街香港大廈八樓D座
新春掌相 拜談命課

振聲珠寶行
香港莊士敦道一四九號閣樓
電話：H744910 H744925
本行自備專車免費接送貴客
珠寶部：鑽石玉器 足金首飾 南洋翠玉 零沽批發
電器部：電視音響 無綫電器 分期付款 手續簡便
旅遊部：主辦台灣、日本、星馬泰遊覽團 代售廉價機票協辦各地簽証

乘菲航・飛雪梨・不過一島之隔

乘菲航由港飛雪梨經馬尼剌略一着陸即直飛目的地飛行不過數小時近便非常.
雪梨乃澳洲最繁華都市工商業發達生活多采多姿無論觀光購物飲宴以至夜遊均使你稱心滿意當地人情誠懇溫厚令人樂而忘返.
飛雪梨乘菲航客機不過一島之隔逢星期三星期日由港起飛迅即抵達目的地沿途可享受既親切又慇懃的欵待欣賞音樂有九組線路可供選聽特定班次上放映首輪電影精美餐點配合名窖美酒適合各國人仕口味.
閣下飛雪梨請乘菲航豪華噴射客機訂座或詳情請洽各大旅行社或菲律賓航空公司.
九龍半島酒店地下, 電話：K-662371 或香港於仁大厦地下, 電話：H-222315.

菲律賓航空公司

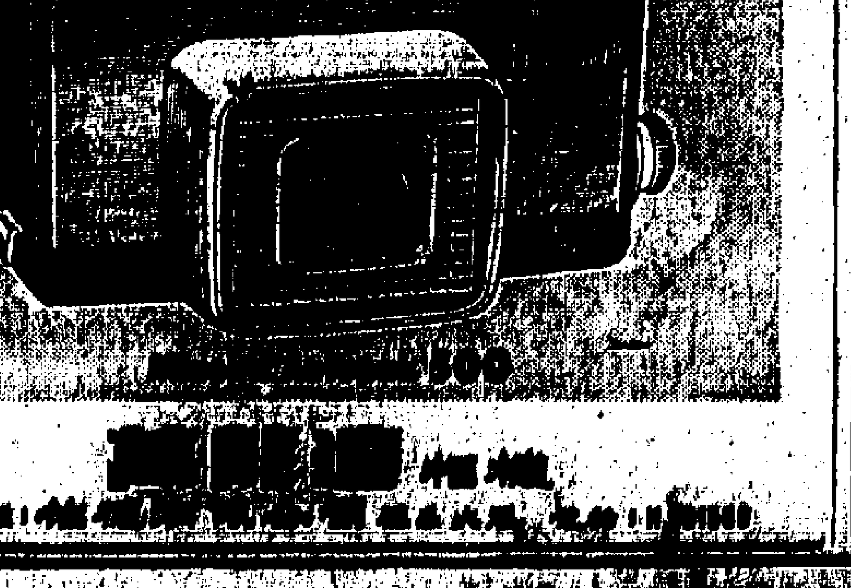


興士牌 新型內衣・適體耐用
香港利恒織造廠 電話：860280·851218

福華按揭置業有限公司
開股東週年常會通告
茲定公曆一九六九年三月十九日星期三正午十二時在本公司寫字樓召開股東週年常會審議一九六八年度...
一九六九年二月十二日 承董事局命總司理黃錦康啓

風濕骨筋專家

讚能達 Autopak 500型
採用自動菲林盒
免除一切繁瑣調整手續
隨時攝取完美照片



北越軍近八千南下
正向西貢推進中
美軍大規模反擊
艦砲轟非軍事區南部共軍陣地

【西貢十八日美聯社電】有一萬多名美軍，於星期二日在西貢西北地區，從事一項大規模反攻行動，來先行阻止越共和北越軍可能進犯首都的任何企圖。同時，美國軍事分析家說，西貢仍然是共軍春季攻勢的最終目標，現時該攻勢經已進入第二十四天。一份鹵獲的越共文件顯示，越共可能於星期四日至下星期二日之間，對西貢發動襲擊。美聯社特派員說，美軍第一和第二十五步兵師，第一空運騎兵師和第十一裝甲騎兵團，都參與這項反攻行動。上述行動是以西貢西北四十哩出產樹膠的叢林地區爲中心。據特報導，美軍情報人員相信，北越軍第七師屬下的七千五百名共軍，正沿着西貢河走廊南下，向首都推進中。美軍戰地指揮官們叙述這次大規模行動，是壓制強大共軍兵力的一項「壓縮力」。

【西貢十八日路透社電】一位美軍發言人於今天報導，美海軍曾於昨天，對在非軍事地帶南部的北越軍陣地，予以炮轟，摧毀了十個地下掩體。他說，這次由一艘巡洋艦從事的炮轟，直接命中了在該地帶南端以北兩哩的北越軍陣地。上述地帶是南北越的分界線。這次行動是於美軍飛機發現該地區內有北越軍活動之後發生的。該發言人說，上述被轟毀的地下掩體，位於溶定以北五哩和濱海河正南的地區內。

裁軍會議終告復會
美蘇均提管制武器
禁在海底放核武器
美並主張擴大範圍禁地下試爆

【日內瓦十八日合衆國際社電】美國總統尼克遜和蘇俄總理柯錫金，在本星期二，聯名提出一項管制武器的新國際協定，以禁止在海底置放核子武器。

十七國裁軍會議在休會八個月後於此間時間本星期二下午三時零七分復會時，美、蘇兩國即提出上項協定草案。

尼克遜在請美國代表團長史密斯讀出的一封信中，另還表示樂於跟蘇俄達成另外數種有其可能的新協議，其中包括：㈠把核子武器局部禁試的範圍擴大，指入禁止地下試爆。㈡把製造核子武器所用的分裂性物質的產量減少。

馬來西亞總理拉曼
指菲侵沙巴領空
將向聯國提抗議

【吉隆坡十八日美聯社電】馬來西亞總理拉曼於星期二日說：馬來西亞將就菲律賓繼續不斷侵犯該國沙巴的領空這事，向聯合國提出抗議。

拉曼說：「唯一公平的事，就是讓馬來西亞立即提出一次抗議，來使世界各地，都知道菲律賓對馬來西亞進行一連串的闖入和侵略行動。」

拉曼在前往北部的檳榔嶼之前，曾對記者說：「我私人希望和祈求，這一連串闖入我們領空的行動，將不會在最後導致武裝的衝突。」

一個馬來西亞的代表團，目前正在歐洲進行訪問，來盡力決定購買超音速戰鬥機的事。

拉曼說：他正在等候一項來自副總理拉昔的詳細報導。拉昔正在訪問沙巴，來對菲律賓軍機侵入沙巴這事，進行詳細的調查。

沙巴首席部長拿督哈伦，曾於星期一日說：菲律賓的一位部隊司令於星期五日，第十七次使入沙巴的領空。

英屬美洲安圭拉島
正發生叛變行動
英傘兵準備登陸

【倫敦十八日路透社電】英國政府準備敉平其美洲屬地安圭拉島的背叛行動，現在從事佈置，撲滅自任該島總統的韋斯特領導的小批武裝部隊（由志願人員組成）。

雖則一切嚴爲保密，如有跡象顯示：英國傘兵將會上晝夜趕到驅逐叛亂，比海地區平亂。

但是另有跡象顯示：英國首相威爾遜尙未下達進攻該島的最後命令，希望該島投降，以免流血。

一九六七年五月，該島（人口六千）脫離英國一手成立的聖基茨－尼維斯－安圭拉聯邦，而在其後仿照非洲羅得西亞的作法，片面宣佈獨立。

美太平洋空軍總司令
納薩若抵台訪問

【台北十八日中央社電】美國太平洋空軍總司令納薩若上將和他的夫人及隨員七人，今午來華訪問。空軍總司令賴名湯上將夫婦，曾設宴款待。納薩若上將明天將飛往台灣中南部空軍基地訪問，預定廿日離華。

本月十六日，三名撒丁尼亞人在梵蒂岡爬到聖伯多祿大殿堂上跟地面相距一百六十英尺的圓頂上，中國方地形相像使天的盟土合三和鐘巨的頂堂近接跟其見可（頂飾色白）中圖。人二中其見可（頂飾色白），下之引接，頂堂當數上爬時籲祝來大週每世六祿保皇教天乘是們他。分鐘十得頂，小秒分十 超越教皇注意。（合衆國際社無線電傳眞）

蘇大量製備強力火箭
促成美國建反飛彈網

【華盛頓十八日美聯社電】美國國防部人士說，蘇俄出人意料地大量佈置炸力相當二千萬噸烈性炸藥的火箭，而且製造「北極星」式飛彈發射潛艇，是美國把其「哨兵」式反飛彈網的任務加以改變的主要因素。

美國總統尼克遜在上星期五宣佈撥動用六十億至七十億美元，設立「哨兵」式反飛彈網，其主要任務，在保護美國的飛彈基地，使之不遭核子武器襲擊。

美國上屆總統詹森政府擬設「哨兵」式反飛彈網的原定建議，所着重的，是想使美國城市獲得一個「藩屏」（而以中共的核子武器爲主）襲擊。

美國國防部人士說，美國情報人士懷疑，在詹遜政府賦予「哨兵」式反飛彈網的任務以保護美國人民性命爲主之後，蘇俄的戰略已告更改。

以埃又隔河砲戰
埃兩港口受轟擊

【開羅十八日合衆國際社電】開羅電台說：以色列的坦克車於星期二日，與埃及部隊隔蘇彝士運河進行歷時兩個鐘頭的戰鬥時，曾炮轟埃及的卬菲克港和蘇彝士港。

這項廣播引述一位埃及軍事發言人的話說：埃及方面並無傷亡。開羅電台說：蘇彝士港內曾發生火警，但已被迅速撲滅。

該發言人說：埃及部隊「摧毀了以色列的裝備和擊斃了他們若干人員」。這項廣播並沒有報導進一步的詳細情形。

這是該日雙方隔着蘇彝士運河發生的第二次小衝突。一位埃及發言人曾於不到三個鐘頭之前說：以色列的坦克和長程大砲，隔着蘇彝士運河向蘇彝士湖以南的埃及部隊轟擊，歷時四十多分鐘。該發言人說：埃軍並無傷亡，但他未有透露，埃及部隊曾否發砲還擊。

耶路撒冷軍部發言人報導，今晨較早時，在運河區發生一次炮戰，但無有關傷亡的報導。

日京都立命館大學
親毛學生投汽油彈
焚檯椅地板與汽車

【日本·京都十八日美聯社電】戴有鋼盔的學生激烈分子，於星期二日向立命館大學的一座建築物投擲數十枚汽油彈，因而燒焦檯椅和地板。警方說：這些學生並縱火焚燒停泊在校園內的汽車。當大學當局請警察說北平反叛學生於星期日的暴行後，暴亂便告發生。警方說：大學職員和其他學生，在火勢未造成嚴重破壞之前，便予以撲滅。

東京鐵路工人
罷工三小時
百五萬搭客受影響

【東京十八日美聯社電】日本鐵路工人於星期二晨，在這個有一千一百萬人口的日本首都發動三小時罷工，因而影響估計約一百五十萬名長期搭客。

於星期二日較早時，百二十八萬會員的「國鐵勞動組合」，在與日本國有鐵路當局商討政府提議增加火車票價的談判失敗後，便下令發動這次罷工。

罷工將使到來議院運輸委員會恢復於一月前中止的增加車費討論。

罷工於上午四時三十分開始，而於上午七時三十分結束。

北韓間諜七人
南滲時被擊斃

【漢城十八日中央社電】曾於十六日晨闖入注文津（韓國東海岸城鎮）的北韓共黨武裝滲透者的七具屍體，今天上午十時被警察在注文津碼頭附近海中發現。

他們曾在這個捕魚港口擊斃一名值勤的警察，並携有兩張居住登記卡。

這些屍體上發現被子彈貫穿的傷口。同時，韓國警察在海上橡皮艇中發現十一件武器，包括步槍、手槍和彈藥三千發。被滲透者奪走的居住登記卡，也在這些屍體口袋中發現。

反間諜行動司令部主持人柳根昌中將說：據估計，所有於十六日在注文津登陸的北韓共黨滲透者，都被擊斃。

巴西東北水災
死一八三人
數千人失蹤

【巴西勒希非十八日美聯社電】據報，當豪雨繼續在巴西的東北部造成水災時，至少有一百八十三人死亡和數千人失蹤。政府官員於星期一日估計，由於阿拉哥斯和伯南布哥兩州洪水泛濫的結果，約有三萬多人無家可歸。據報，持續的豪雨，沖毀電報和道路，因此有若干個市鎮，已與外間隔絕。

劍橋大學打破傳統
首次招收女學生

【英國劍橋十八日美聯社電】劍橋大學將祗收男生的傳統行將打破，校內的一個學院，將首次招收女生。該學院爲在九年前設立的邱吉爾學院，該學院的設立，意在紀念英國已故首相邱吉爾。劍橋大學當局說，該校的其他學院，可能也會向邱吉爾學院看齊。邱吉爾學院計劃收四十名女生。該院內現有男生三百六十人，以研究科學與技術爲主。

社論
美、韓軍事演習的時間意義
—中、俄共邊境風雲險惡，北韓南侵野心日亟

美國與南韓聯合舉行的「焦點觀隙」軍事演習，上星期日開始。此次演習的特點，就是美軍從本土北卡羅來納州空軍基地，橫越太平洋空運到達南韓，配合南韓部隊，展開大規模的陸空聯合「攻防戰」，以五十五小時的時間，完成了距離約一萬三千公里的「增援空降」任務。像這樣長距離空運增援的演習，堪稱空前；特別是在中共與蘇俄邊境情勢緊張之際，美、韓舉行這樣的軍事演習，意義尤大。無怪乎北韓「怕得要死」，嚷嚷抗議了。

這次的軍事演習，計劃已久。美方籌備此項演習的目的，傳說互異。一個說法是尼克遜總統上台之後，除了不擬再派美軍至亞洲地區以外，而且準備自南韓和南越逐步撤回美軍，遇緊急情况發生時，由太平洋基地（如沖繩島、關島和檀香山）與美國本土，空運大軍馳援作戰。舉行「焦點觀隙」的越洋空降增援演習，就是有意測驗美軍機動作戰的潛能。上述是從純軍事角度，對此項演習的觀察。另一項意見則屬於政治的。歐洲確自從尼克遜最近訪歐返國後，他的外交智囊人士「發明」了一種理論，叫作「三洲鼎立」。此即說美洲是美國的美洲，西歐是法國的西歐，亞洲則由中共、蘇俄「自行料理」。持此種荒誕不經見解的人，而且對外公開鼓吹，自言自語，謂此乃是美國外交「多邊均勢」的新轉捩點，也是解除美國對國際過多承諾的最佳選擇。

上面所說的兩種揣測，前者有其一定的根據，南韓輿論在報導軍事演習時，雖然衆口同聲，贊許美國反抗侵略的決心；但反對美方以機動作戰爲藉口，縮減駐南韓部隊的兵力。若無根據，南韓輿論就不會流露此種憂慮。至於屬於政治方面的推測，似乏事實支持。散播類此傳說者，如不是美國國內的親共政客，就是企圖加深美、英之間的疚痕，拾出戴高樂來與美對抗，使西歐團結陷於渺不可期的境地。因此不足相信，最多祇能把它視作信口開河之談。若就目前亞洲的情勢而觀，尼克遜不但不能自這一地區逐步撤軍，反是要加調兵力。此因越戰下一步的行動，美方似仍在審慎考慮之中，倘若越共的攻勢繼續下去，美軍死傷數字劇增，則就到了尼克遜所云的「不能容忍程度」。不能容忍後，美方無他途可循，惟有求諸於軍事，換句話說，需要更多的兵力。另一新的因素是中、俄共邊境局勢，可能長期對峙下去，也可能因射出了一顆子彈而燃起戰火。美國對於這兩種可能的發展，俱皆設想及之，爲未雨綢繆之計。中、俄共如果大打出手，韓國的形勢必然隨之吃緊，亞洲其他國家亦然，這一局勢瞬息萬變的關頭，豈容美軍撤離？

越南戰場因爲有戰鬥行動的持續，人們自然而然的把視綫集中於該處；但南韓的情勢，事實上是外弛內張，北韓對再度侵攻南韓的野心，迄未放棄；不但未放棄，而且日亟。若不是南韓積極備戰和戒備，北韓早已跨過三八綫南侵，重演十八年前的故技了。北韓從前年開始，加緊向南韓滲透，美方宣佈去年一年之內，北韓向南韓滲透的次數，竟達到一千四百餘次，其中以派出武裝特工，計劃暗殺朴正熙總統一案，最爲明顯。北韓若繼續全力向南滲透，等到它認爲時機成熟時，一定發動全面軍事進攻。美方對此，無法漠視。合理的措施是加強美、韓兵力和火力，作萬全的準備，自宮若毫不躊躇前顧後的撤減駐南韓部隊，則無異開門揖盜，斷送南韓軍民用鮮血換來的自由。

近來美國在亞洲的作爲，似犯了一種「避戰」的心理。不論昔年的援韓與今日的援越作戰，大抵類然，可稱爲「姑息」。南韓今日的安全仍在威脅之中，探本求源，不能不歸咎於美國當年的急於議和，在韓共侵略主力未被消滅之前，遽爾停火休戰，結果使韓共力量保全下來，經過十八年的補充訓練，北韓已能以四小時內實行滅城的挑釁。這是誰之過？有識之士俱云是美國當時的失策。「朴布羅」號事件發生後，一度引起南韓軍民的憤慨，爲當美方駐南韓海軍力量，竟不能保護該艦的被擄劫，若有更嚴重的事故發生時，美方不是要任由北韓「宰割」？韓戰休戰所帶來的教訓，如此生動鮮明，但美國朝野卻視若無睹，現在又以這一錯誤政策，用之於越戰，欲戰不戰，損兵喪望，使越共氣燄萬丈，要攻就攻。在另一方面，美方卻以其一切力量，謀取巴黎和談的最後妥協。此等作法，與十八年前韓戰如出一轍。興念及此，吾人誠爲美國惋惜且惡。惜者爲反從事立場並未堅定，將援助盟邦抗共作戰，視同「康樂消遣」，與援無時，即欲袖手，置盟邦於不顧。惡者爲長此以往，美國何以取信於盟邦？民主世界的領導者地位，如何保持？

不孝少獲等侍奉無狀禍延

顯考陳公獲直府君 痛於公曆一九六九年三月十八日上午七時十五分即農曆己酉年二月初一日辰時壽終九龍聖德勒撒醫院溯生於遜清光緒十八年正月十七日申時積閏享壽八十有餘歲遺體奉移北角萬國殯儀館治喪謹擇公曆三月二十日（星期四）上午十一時大殮隨即出殯在該館大禮堂辭靈奉柩移柴灣哥連臣角火葬場舉行火葬儀式哀此報

聞

孤哀子 作浩 少獲 作澄 幼直 作浚 作瀚 作溥 作準

孤哀女 梓橋 杏泉 淑湲 永堅

期服孫 樹華 定華 建華 治華 耀華 興華

孫女 翠華 美華 統華 萍華 慧華 佩華 嘉華 愛華 靜華 潔華 德華 倩華 瑜華 燕華

同泣啓

廣東銀行有限公司 股東尋常年會通告

本公司定於一九六九年四月一日（星期二）下午三時在香港德輔道中六號本公司總行內舉行股東尋常年會爲（一）審核一九六八年度資產負債及損益帳目（二）審核年度董事會及核數師報告（三）聘請核數師及（四）指定閉派股息及紅利日期等事宜凡我股東務請依時惠臨指導爲荷

再者本公司股份自本年三月十九日起至四月一日止（首尾兩日在內）停止過戶合併公告

承董事會命總經理 雷賓材啓

一九六九年三月十二日

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱第四一九〇（4190）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六九年三月十八日

刊本報廣告請電 七三零七零八洽

耳聾機

西原子鐘

多咳多痰快服 唐拾義

主治：一切日咳 夜咳 連聲 咳嗽 白痰 黃痰 黑痰 無痰 胸痛 喉痒 咳日久不愈之纏綿咳症 服之即愈

近有劣藥 模仿葯樣 希圖影射 提防受騙 購買時 請認明 唐拾義 字號方可

港九各地葯店均有出售

承業主命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六九年三月廿四日（即星期一）下午三時正起在香港維多利亞城皇后大道中卅六號興瑋大廈三樓二〇五室其拍賣房內將下開物業連同上蓋屋宇作一單當衆出投

計開

此物業坐落九龍在田土廳註册爲新九龍內地段二一〇〇號連同上蓋在內即九龍長沙灣道五十五號此物業係照一九三三年八月廿五日由已故英皇佐治五世批立與陳發（譯音）之官批條件及權益管業年期由一八九八年七月一日起計七十五年再續二十四年少三天

面積：約一一〇七方呎

每年地稅：二十元

欲知詳細及投買章程請問賣主律師黃乾亨律師事務所或拍賣人香港拍賣行有限公司便知

賣主律師黃乾亨律師事務所 香港干諾道中15至18號大昌大廈十五樓

拍賣人香港拍賣行有限公司 香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室 同啓

香港一千九百六十九年三月十九日

英皇御准香港賽馬會

茲因士杯錦標大彩票，定於一九六九年三月廿二日（星期六）開彩，現已售出約二百七十五萬張。

該大彩票將於一九六九年三月廿一日（星期五）停止出售，其時間如下：

九龍彌敦道三八二號 下午九時
尖沙咀天星小輪碼頭 下午八時
紅磡天星小輪碼頭 下午八時
北角英皇道二七四號 下午八時
干諾道恒生銀行大廈 下午九時
香港天星小輪碼頭行人道 下午九時
香港德己立街十一號 下午八時

又該大彩票將於一九六九年三月廿二日（星期六）上午九時半，在馬會公衆席二樓搖珠。

茲承董事局命，公佈如上。

司庫畢馬域度會公司

有咳問我 太和洞久咳丸

有痰無痰之咳，有咳無痰之痰，本洞世傳五代，研究有年，不論日咳夜咳，咳至呈夜不能睡，急服此丸，立能除患，試用一瓶，相保見功，如不奏效，原價奉回。

各大藥行均有代售

香港台山商會通告

逕啓者本會定於一九六九年四月十二日即農曆己酉年二月廿六日（星期六）下午七時假座香港中環李寶椿大廈月宮酒樓召開會員常年大會省覽一九六八年年結凡我會員務請屆時光臨出席爲荷

又：會議完畢隨即舉行春節聯歡叙餐大會，備有獎券抽獎助興每人均有獎品並歡迎會員携同親友參加每位席金八元以一百桌爲限由即日起在本會發售至售完爲止參加者請從速來會購備席券踴躍參加爲荷

右通告本會全體各會員

理事長陳國平 副理事長黃邁道 監事長李炳超 副監事長黃拔凡 謹啓

一九六九年三月十七日

市政局佈告

關於換領港九市區之涼茶店，冰凍食店，鮮奶店，非轉裝飲食店，商營浴室，洗衣店，洗衣收發處，燒味鹵味店，游泳池及新鮮糧食店牌照事。

上述牌照持牌人應留意其牌照將於一九六九年三月卅一日期滿，自一九六九年四月一日至一九七〇年三月卅一日有效之新牌照在下列地址換領：

（甲）政府中央合署西座庫務司署（只限換領香港區牌照）

（乙）九龍彌敦道四零五號九龍郵政總局大廈五樓庫務司署九龍分署（只限換領九龍區牌照）

二、持牌人或代表應攜帶現有牌照，以資識別，倘屬於一九六九年三月卅一日以後仍未換牌而繼續營業者，將被控告。

三、茲提醒持牌人，凡企圖賄賂而獲得換牌上之方便者，無論賄賂屬於何種方式均屬犯法。

市政局秘書 田僧

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人梳沙拍賣行有限公司定期於一九六九年三月廿一日即（星期五）下午三時起在香港維多利亞城雪廠街七十五號至七十七號橫濱大廈土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港九龍紅磡在田土廳註册爲紅磡海地段第一號之分段B之分段二號之五百五十二份之二即黃埔大廈並賣自享有該大廈六樓第六〇七B及第六〇八B室之一切權益此物業係遵一九一五年所立之官批管業批期九百九十九年由一八八七年三月廿一日起計由前英皇佐治第五世發與黃埔船塢有限公司者此物業係依據一分層契而售出該分層契在田土廳註册編號爲第六一八八九〇號

面積：紅磡海地段第一號之分段B之分段二號約三三·四〇四〇方尺

每年地稅：一·五五二元正

欲知詳細及投買章程請問賣主律師施文律師行或拍賣人梳沙拍賣行有限公司便知

賣主律師施文律師行 香港皇后大道中衛蘭行五樓

拍賣人梳沙拍賣行有限公司 香港雪廠街七十五號至七十七號橫濱大廈 同啓

香港一千九百六十九年三月十八日

英皇御准香港賽馬會

會員通告第一九七〇年預約馬

本會業經開始訂購一百匹預約馬，以備在一九七〇年出賽……每匹馬價約港幣七千五百元……定購名單將于一九六九年三月廿九日正午十二時截止。

一九六九年三月十七日 司理

保良局選舉總理啟事

公啓者茲根據保良局法例第十一章規定於一九六九年三月廿四日（星期一）中午十二時在本局……

一九六九年三月十八日

謝

先嚴陳公獲直之喪於昨（十八）日……

哀此鳴謝

孝男 天養 有學 亞諸

孝女 金來

聞

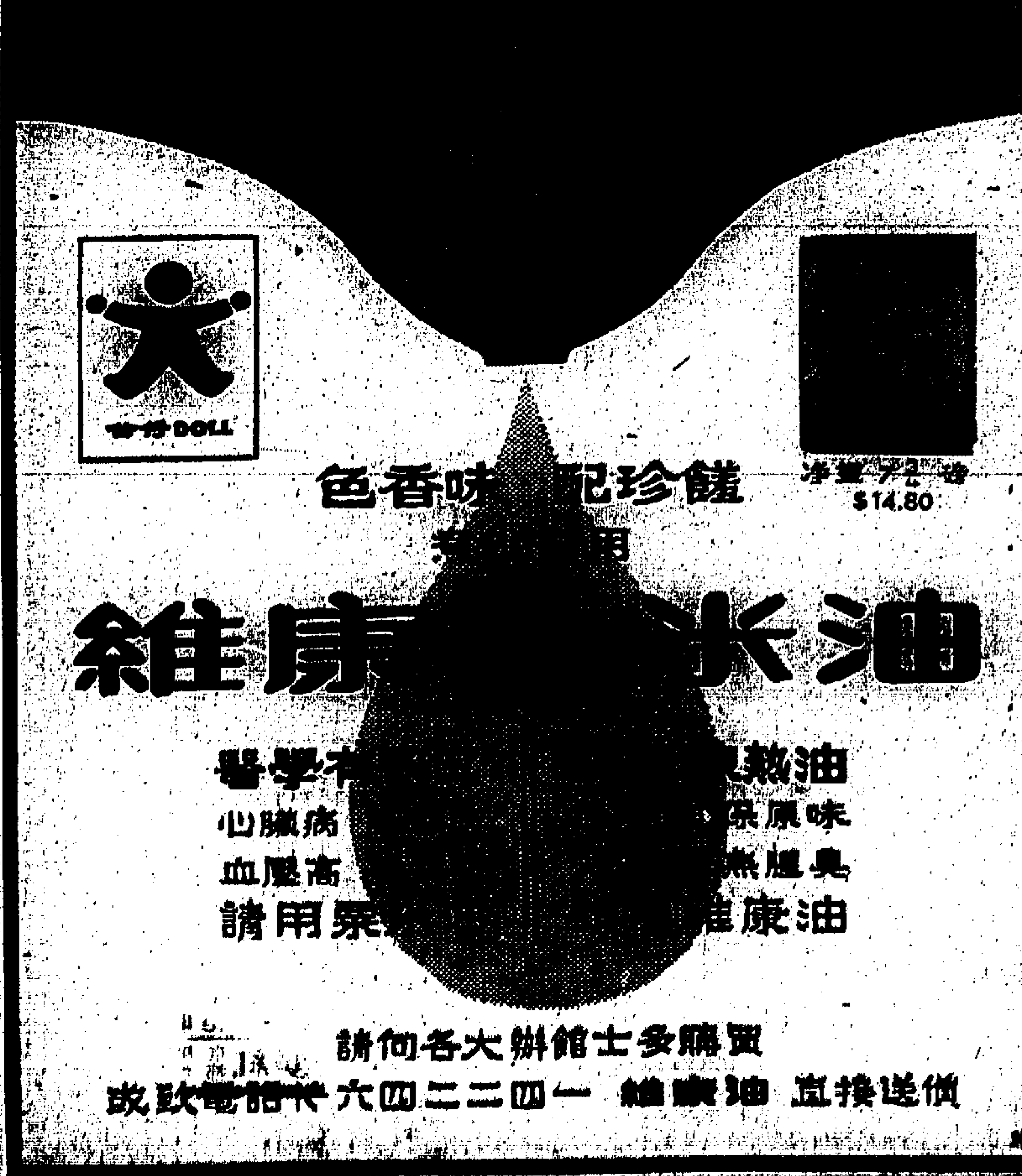
先嚴林公……於己酉年二月初九日……香港殯儀館治喪擇於三月十九日二月初二日上午十一時大殮……

未亡人 林歐錦

泣叩

訃告

林仁鴻先生……



東歐共黨國外交界 指中蘇邊境事件 係林彪一手發動

圖轉移反毛派態度以召開九大

【巴黎十八日美聯社電】東歐各共黨國家外交人員星期一說：中共在蘇俄邊境上所進行的「挑釁」，目的在於把「國內」對毛澤東政策的反對態度轉移，以便召開中共九全大會。

他們又說：這些「挑釁」是在毛澤東「最親密戰友」兼可能繼承人「國防部長」林彪指揮下的中共軍事頭目所發動的。這些東歐共黨外交人員的報告與蘇俄報章的評論發表時間不謀而合。蘇各報說：中國大陸內部對「毛澤東政權的軍國主義和官僚作風」所作的反對，已在華南各省日益增加中。

【貝爾格來德十七日美聯社電】南斯拉夫消息說：中共「人民日報」選擇華沙公約國召開高峯會議的日子，於星期一譴責蘇聯的「社會主義國家有限主權」的理論，稱蘇聯是徹頭徹尾的法西斯。這種理論係蘇共領袖布里什涅夫賦出來的，目的在爲入侵捷克辯護。「人民日報」星期一說，布里什涅夫的理論，目的在爲他們擴張侵略而服務。該報說「蘇修」利用「東歐市場經濟聯盟」和「華沙公約組織」，來作爲侵略他國的工具。該報並稱：「蘇修」公開佔領捷克，把東歐他人的土地，變爲已有。他們也在亞洲如此，把「蒙古人民共和國」變成蘇聯的殖民地。該報說：「蘇修」的「有限主權論」目的在授權蘇聯侵犯他國的領土，干涉他國內政，甚至派軍到他國的領土上。

【巴黎十八日法新社電】本處北平的主要新聞廣播，今天完全不再提及上星期六的邊境衝突，而提倡國人繼續節約。該廣播讚中共軍保持勤儉傳統，謂「全體解放軍進行其作戰準備和供應之際，審慎地估計開支和減少軍費」。並謂過去一年間，中共軍已將其行政費用減少百分之卅，並在基本軍事建設和其他方面，省下大量煤、汽油、鋼、棉花、纖維等。

華沙公約國高峯會公報 呼籲全歐國家團結 和平解決任何問題

在公報中無隻字抨擊美與西德

【維也納十七日路透社電】東歐共黨國家今日在結束華沙公約高峯會議後，呼籲所有歐洲國家在和平中生存下去，並重申其和平共存的原則。

七國在一項聲明中稱：「我們必要共同生存……無論不能與致解決的問題是如何複雜，它們亦祇能通過和平方法解決。」

華沙公約成員國相信，通過合作以鞏固歐洲安全的工作，是一項現實可能性。

該項由匈牙利通訊社發表的聲明，是以「華沙公約國家對所有歐洲國家的呼籲」爲題目。

該公報要求舉行一個全歐會議，以結束歐洲分裂爲軍事集團的局面。

【布達佩斯十七日法新社電】華沙公約國家今晚在此間結束兩小時的高峯會議，它們將呼籲歐洲人民合力維持歐洲的安全。

接近該七個國家代表的人士說：此項呼籲將包括在一份公報內。

他們說：公報不會特別提及緊張的國際問題，如中共、越南和中東問題。中蘇邊境衝突相信已在今早會議正式開始前討論過。

羅馬尼亞提出華沙公約應只限於討論歐洲事情的意見，可能已獲接納。公報將只提及歐洲問題。

代表團人士表示：公報亦可能提及組織歐洲七個社會主義國家的國防部長委員會，進行研究改組華沙公約部隊指揮部的可能性。

出席該「高峯會議」的七個國家包括：蘇俄、東德、羅馬尼亞、波蘭、捷克及保加利亞、匈牙利。

【布達佩斯十七日美聯社電】蘇俄及其六個東歐盟國星期一日重新提出三年前的一項召開全歐會議的建議。

有跡象顯示蘇俄及其盟國，不想在兩方面形成緊張局面，而對中蘇邊境的惡劣形勢，他們似乎想避免在歐洲發生衝突。

他們的聲言和公佈均沒有攻擊美國或西德。

【布達佩斯十八日合衆國際社電】華沙公約國關係對羅馬尼亞拒絕把中蘇問題列入高峯會議議程，表示退讓，星期一晚重提過去的呼籲，召開一個沒有美國參加的全歐和平與安全會議。

但他們說，他們打算進一步改組華沙公約國部隊指揮部。有跡象表示羅馬尼亞同意成立一支超國家的蘇聯集團軍。

華沙公約國高峯會議，於星期一召開兩小時的會議後，發表最後公報，大會係在「兄弟般的友好氣氛下進行」。

公報中未有提出捷克、中東、越戰或中共問題，這些議題，原本爲外交界人士認爲在華沙公約國高峯會議上要討論的。

公報中曾提及兩年前由華沙公約國首先建議的召開全歐會議。但稱在世界上有企圖分化歐洲的力量，這種力量反對召開這種會議，此顯然係指美國。

蘇擬促華沙公約高峯會 通過譴責中共案 爲羅共反對作罷

【布達佩斯十八日美聯社電】東歐赤色國家的最高級頭目本星期一在此間會商兩小時後，於本星期二分別離開此間。他們在會議進行期間，未曾正式討論中蘇共的邊境衝突。

因此，蘇俄和其東歐六盟國的最高頭目對中蘇共糾紛究竟有甚麼行動，使人難以確定。

南斯拉夫的一則報導說，蘇俄曾在會中作最後努力，擬使大會通過一項譴責中共的宣言，由於羅馬尼亞代表反對，致使蘇俄的努力失敗。

羅馬尼亞官方則否認此一報導，但此顯示假如羅馬尼亞的說法屬實，則羅馬尼亞至少是不擬支持蘇俄的主張的。

芝加哥五家銀行 宣佈加利息半厘

【芝加哥十八日合衆國際社電】芝加哥五家最大銀行今日宣佈將基本利率由百分之七增至百分之七點五，並且立即生效。

紐約摩根保證信託公司星期一日將其利率升至百分之七點五後，第一國家銀行、伊利諾大陸國家銀行、夏里斯信託銀行和北方信託銀行亦宣佈增率。

該項基本利率是向有信用的大顧客所徵收的。百分之七點五係歷史性的高率，反映政府對貨幣經濟的抑制。

我國駐日本大使 彭孟緝呈遞國書

【東京十八日中央社專電】中華民國新任駐日大使彭孟緝，今天向日皇呈遞到任國書。日皇裕仁是在舊皇宮接待彭孟緝大使，新皇宮需至四月一日才啟用。

基隆海關私貨倉庫大火 被發現有縱火嫌疑 稽查員張義元被扣

【台北航訊】台灣基隆港海關私貨倉庫起火疑案，經專案小組積極偵查後，有重大發展，台北關私貨稽查員張義元，於十八日凌晨被專案小組扣留偵訊。

主辦本案的檢查官陳瑞甫，已於十七日簽發拘票。

張義元是在港警專案小組會報之後，於十八日凌晨一時被辦案人員帶走。此一會報係由副署長胡鑫才主持，據悉對此一縱火疑案已掌握重要線索，日內將有更進一步的偵查行動。

【基隆訊】台北關私貨倉庫大火疑案，在檢察官陳瑞甫指揮下，由港警所副所長胡鑫才率領的專案小組，十七日展開一連串的行動。

胡鑫才副所長十七日下午率同檢察官面晤台北關私貨倉庫主任陳維智，並傳訊經常在私貨倉庫搬運私貨的七名小工。

關於約談私貨倉庫主任陳維智部份，由胡副所長親自主持，並由刑警與修肇鏞記談話要點。談話的地點在港警所刑事組長辦公室內。

當胡副所長與私貨倉庫主任陳維智談話時，倉庫專案小組人員在門口把守，禁止任何人入內。

據記者自側面獲悉：十七日約談陳主任的內容，主要分爲四點：㊀私貨倉庫內放置私貨的位置，有否固定，也就是說在何處放置何種私貨；㊁經常進出搬運私貨的小工是些什麼人？除了工作人員以外，私貨倉庫內逗留的時間？㊂起火當天有甚麼人進出倉庫？㊃私貨倉庫的私貨賬册是以何種方式登記的，在賬册上所標點的各種符號，是代表甚麼？

據說：陳維智所答覆的各點，均含糊其詞，專案小組並不滿意。

專案小組並傳訊林火從等七人，查詢他們平時搬運私貨進出倉庫的情形，以及失火當天在倉庫內工作的情況。

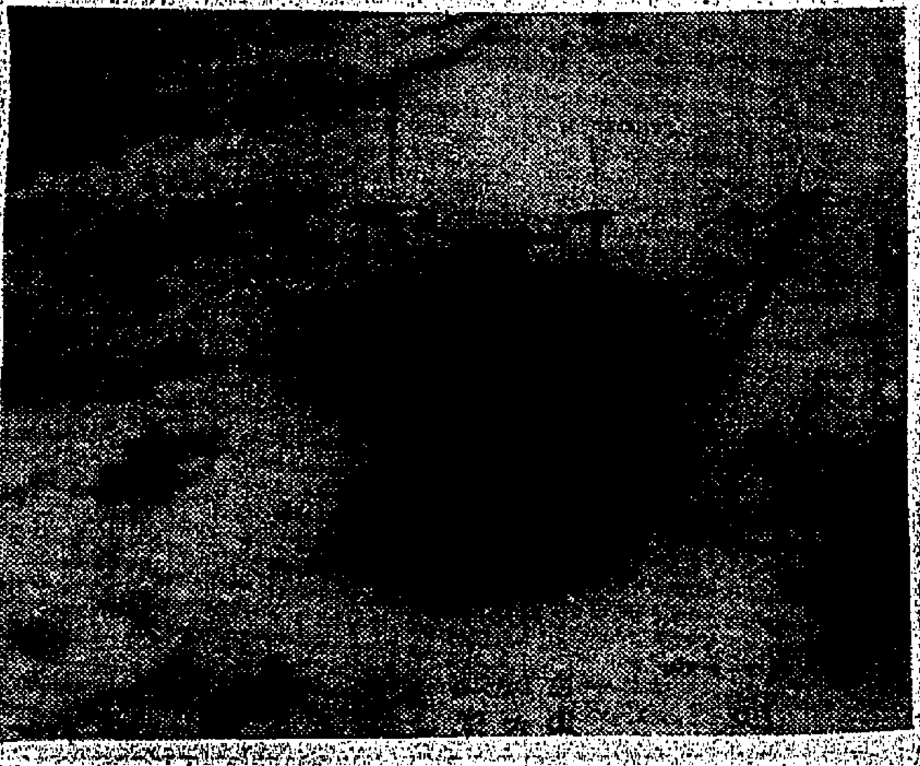
【又訊】台北關私貨倉庫大火疑案，外弛內張，已到緊鑼密鼓的階段，基隆港警所專案小組，將於十八日展開一項行動，因爲專案小組已掌握有若干重要線索。

專案小組人員與刑警大隊支援的幹員，十七日整天在現場展開個別的秘密偵查，並在此間某咖啡館中約談一名重要關係人。

據可靠方面消息：專案小組人員偵查的方向是多方面的，從偵查的跡象來看，似乎對私貨倉庫的那個通風窗口很感「興趣」。除了拍攝了很多照片外，專案小組人員曾一再測量窗口的寬度與長度，從彼等的行動上顯露，這個私貨倉庫窗口，或許就是將來破案的關鍵。因爲台北關私貨倉庫

曾於上月廿七日遭君子光顧，偷掉了一些東西，合北關自己也搞不清楚，後來台北港警所刑事組要向台北關索取失竊物品的清單，台北關曾提出報告說：被竊三五香烟廿五條，洋酒十一瓶，公斤……但依照現場判斷，小偷從倉庫上層閣樓的窗戶進入，而轉到下層去偷香烟，因爲下層是私貨，可能與當時的需要，既已進入倉庫上層，隨地都有值錢的私貨，就偷上層的香烟與廿七日倉庫所失竊的香烟，是有物失竊的。

悖常情的，因爲失竊案發生在先，大火案發生在後，一種問題，就此牽連在一起了。



美國月球登陸船在太空試航 美國所射「太陽神九號」太空船在太空環繞地球飛行的第五天，其登月船（即美國人在後年用以登陸月球的工具）在與其指揮母船分開後不久，就地球的位置比對觀察來，是在頭向下腳向上地倒飛，四腳上面的碟狀物，是用以在運載登月乘其來日與月球表面相距五英尺時關閉其降落引擎的感應器。（合衆國際社無綫電傳真）

中山大學在台灣復校問題 立委質問政府何以遲遲不實行

【本報台北通訊】年來在台的若干中央級民意代表，曾不斷向政府提出建議和質詢，請政府援照交通大學、清華大學、中央大學已先後在台灣復校之先例，將四十餘年前爲紀念國父孫中山先生而設的國立中山大學，亦使其在台復校。但此一建議已歷時七、八年，政府迄未實現此事。五年前曾爲此事向政府提出質詢的粵籍立法委員伍根華，日昨於立法院院會中，又向行政院嚴院長提出質詢，詢問政府「對國立中山大學在台復校，何時始能完成？」

伍根華委員在質詢中這樣說：「我回憶國立中山大學在台復校一節，由五十三年春，本院第三十三會期起，本席一連幾個會期，爲這所大學的復校，曾多次向嚴院長提過質詢，教育部黃前部長季陸，秉承嚴院長的指示，先後幾次很確切的答覆本席說：『中山大學仿照其他交大、清華、中央的先例，先着手研究所的籌備。』又說：『我具體的說，已開始籌備。』我很鄭重的作一個答覆：後來有一次還說：『伍委員所引前幾次有關中山大學復校的若干質詢，及嚴院長同兄弟所講的話，對這件事情，我們并沒有把它擱置，相反地，我們是非常慎重在積極的籌備中。』此外，本院還有幾位同仁，如蕭正之、劉振東、陸宗騏、盛岳等等委員，也先後提過同樣的質詢。教育部曾於五十三年冬，成立國立中山大學重建委員會，接籌開過幾次會議，由常務委員會決定，先設研究所，準備於五十四年秋招生。高雄、彰化、南投等市縣，爭相捐地建校，藉表崇仰與紀念國父赤忱。嗣黃部長辭職，閻部長振興接長教育部後，於五十四年三月十二日，在本院第三十五會期第七次院會答覆本席同一的質詢時說：『剛才伍委員談到中山大學復校的事情，提供了很多寶貴的意見，……我覺得伍委員所談的幾點，都是值得我們考慮。……我們在經費可能範圍內加以研究，很慎重去考慮。』閻部長這樣空洞的答覆，我當時聽了，很感失望！後來中山大學校友會，推派了監察委員余俊賢，袁晴暉，立法委員劉振東，陳紹賢，蕭正之，陸宗騏，潘衍興，沈家杰，黃玉明，龐崇謨和本人等多人爲代表，爲此事謁見嚴院長，嚴院長接見我們時表示：『國立中山大學在台復校，是一件應該做的事情，而且還爲國父百年誕辰作紀念，更覺意義重大。』他接着說：『目前的問題，不在經費，而在師資。』所以他當時想以現成的公立大學，來改成爲在台的國立中山大學。這樣，不獨省錢，而且也省事、省時。我們幾位代表，聽了嚴院長的答覆，很感滿意。時至今日，轉瞬已三年有奇，古人說：『三年有成。』但這所大學，還沒有重建完成，因此我想請教嚴院長，貴院對於中山大學重建的籌備，何時可以完成？籌備情形如何？籌備時間這麼漫長，究竟爲何原因？有何困難？是否因顧慮師資缺乏，而耽誤了籌備時間？但據我國在美的留學生，學成尚未歸國服務的，約有數千人，可否設法，就中延攬其一部分回國？充任教席。又明年度的總預算，是否準備列入中山大學復校的籌備費？請嚴院長詳爲答覆。

「我背思中山大學爲國父生前演講三民主義的場所，也是紀念國父的最高學府，對於闡揚三民主義，發揚中國傳統的文化，培養革命建國的人才，負有特殊的使命，也有其光榮的歷史。年來匪共毛澤東，在大陸摧毀文化，想把中國幾千年來的文化道統，毀滅無遺。總統府公，爲弘揚中國固有的文化，『特倡導中華文化復興運動，以爲反攻復國和共匪鬥爭的有力對策。』中山大學既有其歷史的關係，和負有其特殊的使命，我們亟應乘此時機，促使其早日在台復校，俾能肩負起其歷史的和時代的雙重任務。

「政府自播遷來台後，爲發展高等教育起見，所有名的大學，如政治、清華、交通、中央四所大學，先後在台復課。但對於唯一紀念國父遺所最高學府——中山大學，迄未迅速復校，這是一件憾事——爲亡羊補牢計，這所大學的重建工作，亟應迅速完成，以彌補過去的延緩。

「我還有不能不說的，三、四年來，此事已遍傳國內外，海內外同胞，聞之莫不歡欣鼓舞，函電交馳，或爲此事自動捐款，準備作復校之用，尤以海外僑胞，咸冀中山大學得早日重建完成，誠能如是，可以稍慰全國人民的渴望，二則可以維持政府的威信。嚴院長認爲如何？

「復查國民大會第四次全國代表大會，及我執政黨第九次全國代表大會，都有同樣的提案，並決議由政府從速把這所大學在台復校，一可以慰海內外同胞迫切的期望，二可以籌備一所嶄新的完整大學，也可以把現成的公立大學改名爲國立中山大學，仿照清華等校的先例，先成立幾個研究所，後漸次成立各學院，應採取那一種辦法，嚴院長斟酌財政而定，務期加速籌備，何日完成」。最後他嚴院長對這件事予以答復。（本報駐台記者寄）

美駐聯合國大使稱 中共未改變態度前 無可能闖入聯合國

【紐約聯合國總部十八日合衆國際社電】美國駐聯合國大使約斯特星期一說：中共無可能在改變其對世界各國的態度之前，進入聯合國的。

這位由尼克遜總統委任的聯合國新代表在一項與聯合國各通訊社特派員的午宴席上，提及「中國問題」上，約斯特說：他確認爲加拿大和義大利兩國所提與中共建交的建議，可能使北平更接近一步加入聯合國。

他又說：「以我所知，北平還未有任何反應。我們在過去數週從北平方面所獲得的反應，顯然並非是一種值得鼓舞的事。」

約斯特又表示：「中共在官先要求舉行中（共）美（國）會談後，又突然以某一藉口取消原定的華沙會談，並且對美國出言不遜，破口大罵。」

他又說：無論加拿大和義大利兩國試行與中共建交結果如何，「中共與聯合國的未來關係，將主要由中共本身的態度來決定」。

【聯合國十八日合衆國際社電】美國大使約斯特星期一表示：四強考慮在中東駐一支新聯合國和平部隊，又四國可能將於不久舉行四強會議。

約斯特在聯合國記者協會的午宴席上，審慎回答問題。他拒絕回答關於中東的詳細問題，約斯特與以色列外長伊班舉行會談，直接觸及這個問題。

蘇駐美大使 訪晤國務卿

【華盛頓十八日合衆國際社電】蘇俄駐美國大使杜布萊寧於星期一下午到美國國務院訪問國務卿羅傑士，磋商關於歐洲事務。杜布萊寧與羅傑士的會晤，是應前者的要求而安排的。在杜布萊寧訪問國務院之前，還未由國務院宣佈。官員們所稱的「歐洲事務」，官員們說：所磋商的事情並不是十分重要的，那祇關於歐洲而已，並未有涉及最重要的美蘇兩國的反飛彈談判，中東和越南問題。

今日稿擠，「國際剪影」暫停一天。

倫敦 · 青樂 · 國華 · 金國 · 太平 · 數金 · 都會 · 實華 · 民安
明天正場獻映
武林六傑 THE COMBAT SIX
地下戰 間諜戰 色情戰 古典型的特務片 別開生面的武俠片
李冠章 導演主演
李江 馬丁 曾健 明旋 之泰 強
東方 · 快樂 · 全國
金門下期映
連日爆滿好評如潮
當代鬼才大導演 波蘭斯基 ……
提名本屆選金像獎
魔鬼怪嬰 Rosemary's Baby
兒童不宜觀看
京都 · 大華 · 金冠
歐洲公司香刺緊驚七國間片
下期盛大獻映
錦囊毒計 FULLER REPORT
大姐姐：奇勒 性感尤物 琵琶 朗嘉
瑞典裸浴風光上銀幕
啟德遊樂場
推土重來
新春 最高片 鑼
東城 · 樂宮 · 東樂
最後今天
特藝七彩 夜夜春情 SWEET NIGHT
最後今天 金像影后 鍾活華
梨花一枝春帶雨
明天 貞操帶
新華 · 豪華 · 金門
今天獻映 孟甘穆利活 虎俠旋風槍
樂聲 · 新聲 · 金冠
今天四天場
碧海艷屍 LADY IN CEMENT
國泰 · 環球 · 國華
最後今明 飲恨溫柔鄉！
荒野鐵金剛
英雄情困美人關
麗都 · 皇后 · 皇都
七彩 鬼纜 THE DEVIL'S BRIGADE
THE SWEET SINS OF ROMANTIC SUSAN
南刀北劍
魔鬼怪嬰

陳伯興置業公司 向廣託透支六百萬元 銀行清盤後仍未還款

三巨頭被控案呈堂文件逾萬份

【本報訊】前廣東信託商業銀行三巨頭，被控串謀行騙及偽造賬目案，昨在維多利亞地方法院作第二天審訊，由於呈堂文件逾萬份，整日上下午俱由主控御用大律師張與宗將有關各檔案文件呈堂，並將其中重要部份宣讀，並交由法官省覽文件中，包括廣託銀行歷年來呈送當局之年報及季報，有關該銀行按揭及購買物業契據，第三被告陳伯興開設之德茂公司（後改為陳伯興置業有限公司）註册情形，及陳伯興大廈按揭契約等。至下午五時仍未完畢，押候今晨續訊。

有關控方之個案陳詞，大約在今日上午稍後時間將可完結，屆時將由控方証人登庭作供。

在主控官讀呈堂之文件透露：第三被告開辦之德茂公司，後改陳伯興置業公司，先後向廣託透支款項共達六百萬元，迄今仍未清還，故目前該公司尚欠下接管之破產官方面上述款項數目，而陳伯興置業公司，並沒有進行清盤手續。

該案首被告李蔭南，又名李一鳴，六十三歲，報住又一村達之路三十號二樓，是大有祥記工廠監督。次被告何紳光，六十二歲，報住巴富街三號七樓，是美運餐廳經理。第三被告陳伯興，又名陳飛華，又名陳麟茂，又名陳昌權，七十九歲，報住喇沙利道三十號二樓，是退休商人。

三名被告被控串謀行騙及偽造賬目，計首被告罪名共十一項，次被告四項，第三被告則祇三項。首、次兩被告由史丹域律師樓史密文生律師轉聘胡禮大律師代表，第三被告則由關祖堯律師樓黃學彬律師轉聘施文大律師代表，香港全部控罪，案由維多利亞地方法院康士法官聆訊。控察官史俊士協助御用大律師張與宗主控。的近律師樓黎家駒律師代表一名陳烈控方証人列席旁聽。

主控在案情透露中說：該銀行自改為廣東信託商業銀行有限公司後，根據其一九五〇年三月八日呈交當局之年報，第三被告陳伯興經名列於董事名單內，其所佔股份是二百股。一九六〇年三月三日，有關該銀行董事會於是年一月十五日會議決定，其中有多名董事更換，第三被告被推選為副董事長，首被告李蔭南名字，首次出現於董事名單內，並被委任為總經理。此外，董事有陳慶華及雷機興等。

一九六五年二月八日，該銀行一董事通知銀行監管處，轉調財政司及銀行監管處長將該銀行接管。同年五月十二日，高院副按察司赫維士頒下廣託銀行之清盤令。

在該銀行來往函件中，有一通知書，是該銀行給與陳伯興置業公司（按前身是德茂）的，日期是一九六五年五月卅一日，內容透露該公司先後已透支該銀行款項共六百萬元，並未清還。主控說，該銀行清盤後，由破產官接管，故陳伯興置業公司刻仍欠付上述之一筆款項，而該公司亦沒有進行辦理清盤手續。

德茂公司於一九五八年三月十五日註册為有限公司之報告中，第三被告在該公司十萬股中佔二萬一千七百一十五股，同時名列該公司董事名單，此外陳慶華亦是董事之一。

一九六二年五月十日，德茂公司改名為陳伯興置業有限公司，在其一九六五年八月廿日之報告中，第三被告佔一千股，其妻陳黃英佔二千股，其子陳耀文（譯音）亦佔二千股，陳慶華則祇有十股，公司董事名單，除上述各人外，首被告李蔭南亦名列其中。有關德茂公司將旺角陳伯興大廈按揭與信昌機器有限公司三百多萬元，及後又加按與富徹與三十五萬及卅萬元，該公司又將之向滙豐銀行抵押六百萬元。（按上述按揭大部由廣託銀行担保的）。文件中又有該銀行灣仔軒鯉詩道分行及旺角亞皆老街分行之契據等。

福來邨斬傷少女案 疑兇甄錫斌自殺 在原址跳樓斃命

【本報訊】涉嫌與本月十七日下午五時十分荃灣福來邨永康樓七樓七三三號一名二十三歲少女周笑娟被人斬傷血案有關男子甄錫斌，於案發後曾被警方找尋未獲，至昨日下午六時十分，甄才自外返回上址，逗留約十分鐘後，說自上址對開走廊處躍下街中，駛赴仁濟醫院救治，但不久即被証實不治斃命，警方……時身穿恤衫西褲及皮鞋，頭顱爆裂，手腳折斷。

死者甄錫斌，二十九歲，為拉鍊廠工人，住邨永康樓七樓七三三號，與其母及一弟同住。

血案發生後，傷者周笑娟曾向警方透露經過，而血案現場，亦死者甄錫斌的住所，因此，警方昨日曾派大批探員在港九各區搜尋疑兇，同時，警方派出一隊探員駐日夜在港澳碼頭，以防疑兇逃往澳門，另一隊探員則前往新界各區偵查。至昨日下午，死者甄錫斌在其住所跳樓斃命，警方追兇工作才停止。

死者甄錫斌，在血案發生前曾與傷者發生過爭吵，血案發生後，死者遺在現場留下一張字條，內容指傷者周笑娟「應有此報」，並留字給其母，自稱「孖兒不孝，現在要離開你，並囑其母放心不要掛念」等語，該字條下是署名甄錫斌。

據說：該宗血案是涉及三角關係，傷者少女因與死者認識在前，而後來又認識一姓黃男子，因而形成複雜桃色關係。

關於傷者周笑娟之傷勢，昨日已好轉，但關於甄錫斌，昨日已跳樓斃命，對案情來說已明朗化，同時，警方的調查工作亦將告一段落。

東華三院選出 下屆新總理

廿一日選主席及首總理

【本報訊】東華三院戊申年總理，將於本月底任滿，昨日上午十一時，在東華醫院大堂舉行股商會議，推選下屆己酉年總理，是日出席會議者有三院永遠顧問鄧肇堅爵士、李耀祥博士、歷屆主席徐季良、胡兆熾、張玉麟、何世柱、常年主席葉榮昌、首總理黎時煥、總理鍾世俊、黃長銘、凌耀祖、呂榮光、曾振基、嚴洪泰、周炳榮、鄧鏡澄、李達三、蔡鏡鍠、陳永源、黃慶焯、黃錦城、趙顯、杜樹滿、趙進鵬、黃乾亨、當年顧問廖烈武、梁錦輝、楊漢鵬、李東海及各商等。

選舉結果：十八人當選為己酉年（一九六九至七〇年度）東華三院總理，定本月廿一日舉行會議，互選董事局主席及三位首總理，茲將當選己酉年總理芳名列後：

蔡時煥，四海綢緞商行、萬邦瓶綫商行總經理。李東海，東泰貿易有限公司董事長。黃乾亨，黃乾亨律師事務所律師。李達三，梁聲電器有限公司董事長（以上四位，連選連任）。林光亮，境林有限公司總經理。朱立世，香港聯合投資有限公司，亞洲電影建設有限公司，香港長洲電燈有限公司董事。簡日淦，簡日淦建築師樓建築師。梁中力，瑞士霍紡廠有限公司董事兼總經理。甄球，協興建築有限公司、球記建築公司、友光有限公司、金龍鋼窗公司董事兼經理。周克強，立基塘瓷廠有限公司總經理。梁金泉，民興五金製造廠，新發電鍍廠，興業玻璃廠總經理。區永桂，利堅洋行，永興盛公司永進董事兼關數。楊錫禹，楊氏信託企業有限公司常務董事，楊錫禹會計師行中英文會計師。東主王劍偉，大偉行，琪娜織品有限公司總經理兼董事長。丁午壽，開達實業有限公司。麥維慶，麥維慶律師樓律師。黃克立，海外信託銀行副總經理。黃耀，廣昇隆建造有限公司總經理。

觀塘三月內五男女失踪

【本報訊】警方現正調查在過去三個月內自觀塘各新區失踪之婦人兩名，男童兩名及女童一名。

該兩婦人均為二十歲，一名梁惠芳，住牛頭角新區，另一名高倩雲，住咸田新區。前者高約五呎，中等身材，後者高約四呎十一吋，面長，兩人均膚色皙白。

失踪之男童名楊鴻光，住油塘新區，另一失踪之男童為吳天生，住咸田新區，兩童均十五歲，楊童高約五呎二吋，中等身材，面長，眼細；吳童高約四呎七吋，膚色黑黝，面長。

失踪之少女名賴碧蓮，十六歲，住牛頭角新區，身高約五呎，中等身材，膚色皙白。

如有人知悉上述五人之下落或能協助警方將彼等尋獲者，請與觀塘警署聯絡，該警署之電話號碼K八〇〇三三一號，內綫五八五號，或向任何警署報告亦可。

協助消防人員救火 英勇市民獲頒謝函

【本報訊】一名英勇市民馮勵江，因協助消防人員滅火有功，昨日下午二時卅分，在九龍中間道消防事務處總部獲頒發一封謝函，以示感激之意。

區域長在謝函中指出：「本人獲悉台端於本年一月十三日下午三時三十分，當慈雲山新區第二十三座第五至第六號房發生火警時，曾不顧自身之安危，奮勇阻止火勢之蔓延，致免釀成火災。台端此種果斷之男敢行為及努力為民服務之精神，極堪嘉許，並足以建立一模範之榜樣。相信本人之意見，亦為居民及本處同寅大力支持。本人特此函謝並留紀錄在卷。此致馮勵江君」。

觀塘失踪之五男女，由上至下：（一）失踪婦人梁惠芳；（二）高倩雲；（三）失踪少女賴碧蓮；（四）失踪男童楊鴻光；（五）吳天生。

港督夫婦巡視保良局 主持西翼大厦啓鑰禮

【本報訊】港督戴麟趾爵士夫婦，昨日下午三時半前往保良局巡視該局新建成的西翼大廈，並為該局主持啓鑰典禮。該局主席許達三在開幕禮中致詞，報告該局工作發展情形，繼由港督戴麟趾爵士致辭指出：保良局是一個收容婦孺多達五百名以上的大家庭，這些人都需要該局供給衣食，照料，教育和督導他們的前程加以策劃，所以該局本身的房舍，除經常保持完好之外，並須時加擴充，以應所需。凡此種種，在在需要金錢，時間和明智的決斷，然後才能做到的。從資源及其他方面來看，這些責任的重大，比較維持一個普通家庭，實在超出百倍之多。

港督說：過去九十多年來，香港都經常有熱心人士挺身而出，對一個龐大如保良局的家庭，自動負起父母般的責任去加以維持和管理。這點是誠足慶幸的。每年我們都有一羣挺身出來的熱心人士，他們不但自己大解慳囊，而且還花費很多時間，精力和腦汁去籌款項，以應付局內五百名婦孺的需求和謀求他們福利。

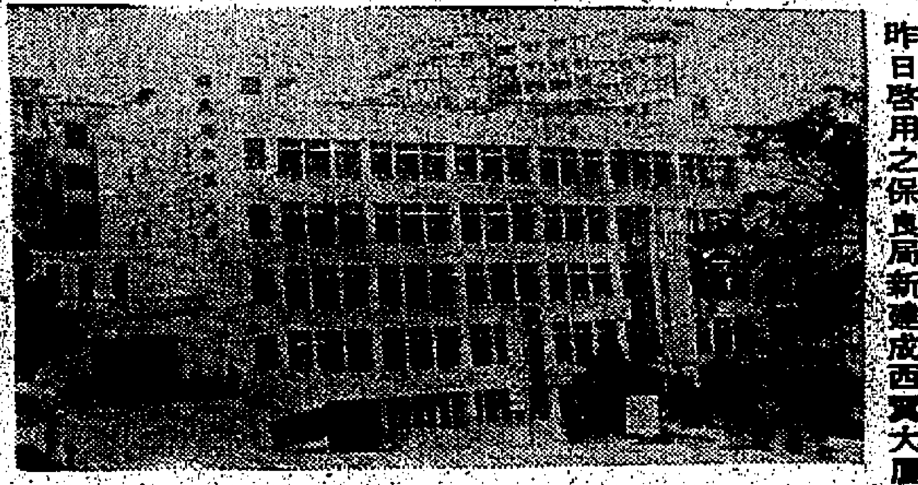
港督表示他知道該局董事會的工作在本年度內是非常忙碌的，一方面，不獨要忙於照顧局內五百餘名婦孺的日常所需，而另一方面又要與社會福利署及民政司的代表進行磋商，以求在保良局目前所提供的各項服務方面能夠得更圓滿的安排辦法。他希望經過商討後，能夠獲致更佳的成就。

現在除了這座規模壯觀的新厦落成啓用外，復為照顧新區兒童的需要，已在咸田新區開設托兒園一間，這些成就實是值得大家引以自豪的。

詞畢，由總理楊少初女公子向港督夫人獻花後，隨舉行啓鑰儀式，由周媛年則師將鎖匙獻與港督，港督啓門後，宣佈正式使用。該局主席許達三夫婦，首總理高苑即陪同港督夫婦及嘉賓參觀新厦各部門，由總幹事劉時烱隨同向港督解述各部門收容婦孺情形。

最後在新厦四樓舉行酒會款待嘉賓，參加典禮者有港督戴麟趾爵士夫婦，教育司何禮文，社會福利署長麥佐之，鄧肇堅爵士，副民政司徐家祥，助理民政司保慶，社會福利署家庭福利部主任李泰融，兩局議員辦事處秘書區煒森，民政司署政務主任陳錦光，王宣平議員，謝雨川議員，該局歷屆主席總理及各大紳、方潤華、趙重修夫婦、陳普芬夫婦、陳鳳儀、陳超常夫婦、首長李文祺、林文傑、許仲繩、梁榮昌、曹……夫人、馬玉麟、馬錦明、紹松、以及該局當年全體總理等二百餘人。

保良局西翼大厦啓鑰禮，圖為港督戴麟趾爵士（左）主持啓鑰，右為該局主席許達三。



昨日啓用之保良局新建成西翼大厦

入境處見習督察 涉嫌受賄被控七罪

【李報訊】人民入境事務處一名見習督察，涉嫌貪污及協助他人偽造文件，本月十七日下午為警務處反貪污部人員拘捕，經過詢問後落案，被控五項貪污及兩項偽造文件罪名。昨解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候三日，被告毋需答辯，還押監房看管。主控官韋德露：本案下次提堂時，可能申請將案移解維多利亞地方法院審訊。

被告男子名陳才根，廿五歲，人民入境事務處見習督察，住楓樹街。被控七項罪名：（一）一九六七年八月十五日，在彌敦道中嘉年華餐廳，身為人民入境事務處見習督察，而貪污向沈榮全索取七千元，作為協助沈獲得一張陳超光之英國護照之報酬。（二）一九六七年九月十三日，在嘉年華餐廳，身為人民入境事務處見習督察，貪污性收取沈榮全三千五百元。（三）一九六七年十月十日，在嘉年華餐廳，身為人民入境事務處見習督察，貪污性收取沈榮全三千五百元。（四）一九六七年九月廿二日，在嘉年華餐廳，身為人民入境事務處見習督察，貪污性收取沈榮全七千五百元，作為協助張陳文彬之英國護照之報酬。（五）一九六七年十月十三日，在嘉年華餐廳，身為人民入境事務處見習督察，貪污性收取沈榮全七千五百元。（六）一九六七年九月廿二日，在宜慶大廈八樓B五室，協助及教唆陳文彬偽造一份C一表格，而該表格係給予超過十六歲之人士申請英國護照所用者。（七）一九六七年九月廿九日，在宜慶大廈八樓B五室，協助及教唆陳超光偽造一份表格，而該表格係給予超過十六歲之人士申請英國護照所用者。

老母贈腎救兒子性命 台灣張恒亮換腎後 情況危急再施手術

【本報台北消息】台灣第三名換腎人三十七歲的張恒亮，前天在台灣大學醫院經過六小時的換腎手術後，昨日情況危急，醫生已於昨天動另一次手術，挽救其生命。

張氏的新腎，是從其六十三歲的母親張蕭佳頭的身上取出的。台大醫院醫生在施術後默默無言，顯然這次手術過程並不成功。

張恒亮在手術後出現排拒新腎的跡象，他的體內出血，尿液不正常。但是，他的母親經割去一邊腎臟後，並無壞的反應，相信在日內即能復原。

換腎小組召集人江萬煊稱：一般人的腎臟靜脈是單血管接通大靜脈，約在大靜脈至腎臟的中間位置才分叉。而張老太太的腎臟靜脈分叉得早，所以幾乎成為兩根腎臟靜脈與大靜脈相連。由於手術上不能把兩根腎臟靜脈接縫在換腎人的大靜脈上，所以費時卅分鐘把二者合一再接合，而前兩次與洪祥振、呂文德換腎時，靜脈接合只用了八分鐘。此外，張恒亮的體質容易出血，也是這次換腎所遭遇的困難之一。

由於張恒亮出血不止，昨晚九時半又接受了一次手術，以阻止不斷滲血。這次手術進行了一小時，據主持手術的醫師李俊仁表示：張恒亮的情況良好。

選舉香港小姐 本年五月舉行 現已開始接受報名

【本報訊】一年一度的世界小姐選舉，將在下月底及五月上旬舉行。主辦機構有泉力選美有限公司，贊助者是芝柏表，并由日本著名化粧品資生堂作大會美容顧問，良后廣告有限公司策劃宣傳。

選美大會昨舉行記者招待會，透露本屆「香港小姐」參加辦法，希望有資格參加者踴躍報名，有機會代表香港，出席遠赴參加六月間舉行之世界小姐選舉。

主辦者披露：今年初賽將會在四月二十六日舉行，決賽則會在五月十日在中區希爾頓大酒店之大舞廳舉行。報名表格昨日起可在芝柏表代理處，雷諾表及星辰表服務站，資生堂化粧品總經銷處，良后廣告有限公司等索取。並請於四月十六日前擲回東方選美有限公司及良后廣告有限公司（大道中七十四號……后大廈七〇三室）。今年獎品特別豐富，獲選香港小姐將會有價值五千元以上之十八K白金鑽石錶芝柏表，資生堂化粧品，參加遠赴密訓練之來回機票及住宿，出場禮服，義大利「公安利是」電器等。第二至第五名，各獲名貴芝柏表，資生堂化粧品，「那安利是」電器及其他名貴禮物，其他入圍者亦各有名貴禮品。

剛在澳洲參加太平洋區選美之去年度香港小姐翁茵小姐，將會主持本屆加冕典禮。資生堂方面為隆重其事，國際美容顧問，特由日本前來本港指導大會美容化粧。

佛教醫院快落成 儀器病床待捐助

籌建委會盼善長解囊

【本報訊】香港佛教聯合會興建之佛教醫院，以耗資一千一百萬港元，設備新型，規模宏大，且屬佛教人士主辦之第一間醫院，院址在九龍杏林街，佔地十一萬二千四百平方呎，建築工程完成過半。

該會會長覺光法師，副會長兼籌建委員會主席黃允畋及各董事，為使工程順利進行，特由各董事來輪值於地盤担任監工，服務精神可佩。

據該籌建委會宣稱，佛教醫院正在積極計劃內部裝置及採購醫院所需三百五十張病床之設備，購置儀器，需款極鉅，希望各界善長慨然捐助，有估價單及裝置計劃，捐助人可以代金捐贈，並將按捐款獎勵辦法命名勒石紀念，病床每張捐款一千元，如認捐者，除在該床位鑲鑄銅牌勒名永留紀念，並將為籌建佛教醫院捐助人。上述捐建，請逕向彌敦道三三八號三樓香港佛教聯合會（電話七四〇〇三三、七三九八八六）洽詢。

日本議員過港赴平

欲與中共打交道

【本報訊】一位日本眾議員，昨日偕同他將與中共商談，以促進兩者關係。他並認為目前中（共）日關係並不好，但卻有許多事情需要解決。

他是日本自民黨眾議院議員宇都宮德馬，昨下午三時由東京飛抵本港，定今日前赴北平，主持「日本工業展覽會」揭幕。

在機場接受記者訪問時，宇都宮表示：藉着此次展覽會，他希望今後日本與中共的關係能夠加強。

宇都宮又說：「倘若周恩來、陳毅同意，我願意與他們會晤，談論兩國問題，及關係亞洲的事宜。」

垃圾堆及海面 發現男女童屍

【本報訊】警方昨分別在九龍觀塘及港海，發現男女童遺屍各一具。

發現男嬰屍體為一名從鼠疫事務處職員，於昨晨八時許，在九龍觀塘新區第十一座附近之垃圾堆內，發現該具男嬰屍體，年約六個月大，身長約一呎三吋，身穿毛冷衫，黃色冷帽，赤足，被一條黃綠間的毛巾包裹。該男嬰之身份不明。

一艘水警輪於昨晨九時卅分，在港海B十八浮泡附近海面發現一具年約四至五歲女童的浮屍。死者臉圓，長髮，全身赤裸，頸項戴上一條膠珠鍊。水警方面查出死者名楊金河，是於前晚六時四十五分在香港仔田灣新填地對開M六五三六五Y號艇戶報失踪的，相信是頭海遭溺斃。警方已發出通告，任何人士，如知道該兩具童屍之身世者，可與警方聯絡。

美亞保險公司贈銀盾 向警方表示感謝援助

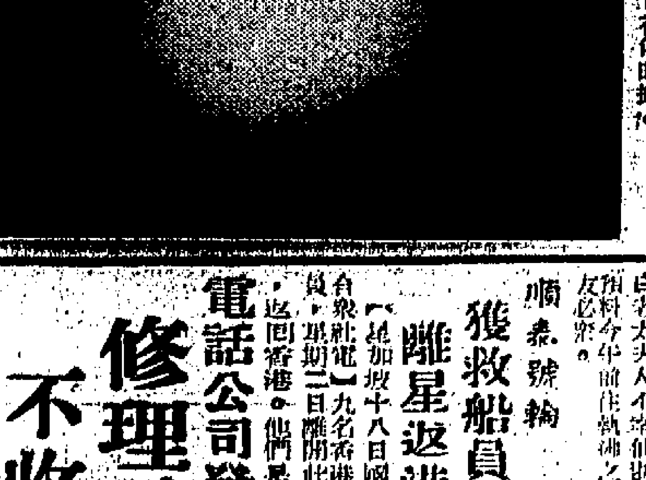
侯溥泉旅行迷途獲救

【本報訊】美亞保險公司主任侯溥泉上月在大帽山旅行迷途，幸獲警方援助脫險，該公司總裁朱孔嘉及侯氏為向警方表示謝意，於昨午三時在軍器廠街警察總部六樓會議室，以侯氏及美亞保險公司名義，將銀盾四面贈送警方，接受銀盾的警方人員是新界警司史德芬及鄉村巡邏隊長羅禮士等。出席觀禮者有警務處副處長伊令和，助理警務處長盧樂夫，美亞保險公司副總裁陝德秀及公共關係主任蔡澄文等。

侯溥泉是在上月九日參加「山溪之友」旅行團前往大帽山旅行中迷途，在荒林中過了兩天兩夜，其後警方出動百餘警員及直升機展開搜索，直至十一日上午十時，由直升機將之尋獲，當時負責指揮搜索者是新界警司史德芬及鄉村巡邏隊長羅禮士。

日蝕

【本報訊】在陽光普照下，港九居民均於昨日由下午一時十七分開始看到日蝕，開始是左下角蝕上，中蝕時間為下午二時六分，全蝕為下午二時五十五分。圖為下午一時五十分日初蝕時攝。



上月港貨輸出增加 總值七億二千餘萬

輸入逾十億元較去年同期減少

【本報訊】本港製品輸出今年二月份為七億二千三百萬元，較去年同月增加一億六千萬元，即等於百分之三十點三。

據統計處昨日發表之暫編貿易數字，本港二月份輸入為十億二千九百萬元，較去年同月減少一千五百萬元，即等於百分之一點四。

二月份轉口貿易為一億八千九百萬元，較去年同月增加三千八百萬元，即等於百分之廿五點三。

工商業管理處副處長利偉志昨日稱：上述數字，足以表現本港經濟之蓬勃情形。由去年十二月至今年二月止，本港製品輸出合計廿二億七千七百萬元，輸入三十二億六千七百萬元，轉口五億七千四百萬元。

利氏又謂：該項數字與前年十二月至去年二月者比較，其增加之百分率分別為廿一、十四點二及十七點六。

本年二月份暫編貿易數字如下（單位為百萬元）：商品：本港製品輸出：七二三；轉口：一八九；輸入：一、〇二九。

貿易數字比較表：（單位為百萬元）

	一九六九年一月至二月	一九六八年一月至二月	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
本港製品輸出	一、四〇七	一、一二一	增二八六	增二五點五
轉口	三六八	二九二	增七六	增二五點九
輸入	二、〇二八	一、八一四	增二一四	增一一點八

	一九六九年二月	一九六八年二月	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
本港製品輸出	七二三	五五五	增一六八	增三〇點三
轉口	一八九	一五一	增三八	增二五點三
輸入	一、〇二九	一、〇四四	減一五	減一點四

	一九六八年三月至一九六九年二月	一九六七年三月至一九六八年二月	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
本港製品輸出	二、二七七	一、八八二	增三九五	增二一點〇
轉口	五七四	四八八	增八六	增一七點六
輸入	三、二六七	二、八六一	增四〇六	增一四點二

龍母白太夫人今午舉殯

【本報訊】本港名流龍炳紫、龍炳基昆仲之母白老太夫人，不幸於日昨病逝寓所內，享壽九十有餘歲，遺體移北角香港殯儀館治喪，定今（十九）午十二時大殮，一時在該館大禮堂辭靈，隨即出殯，安葬荃灣華人永遠墳場。白老太夫人為名門望族，為人和靄可親，相夫教子，賢淑足式，其令男炳紫現為龍氏置業公司……

修理電話者不收受茶資

電話公司發表聲明

【本報訊】香港電話有限公司，昨日發表聲明如下：

「香港電訊廣播有限公司，於三月十一日「歡樂今宵」節目中，所示電話公司外勤職員為用戶修理電話後索取「茶錢」。

「該節目雖然顯屬默性質，但已引起電話公司全體職員極大反感，有許多職員且撥電話向香港電訊廣播公司表示不滿，結果，香港電訊廣播公司已於三月十二日該節目中道歉，電話公司職員已請求公司當局向香港電視廣播公司交涉，保證今後不會在該等節目中嘲弄電話公司之名譽，公司當局已採取此項行動。」

「電話公司現藉此機會告誡公眾人士，各職員在用戶樓宇工作時，執行職務，絕對不能收取或收受金錢作爲報酬，……開除。」

離星返港 獲救船員

順泰號輪

【本報訊】（星加坡十八日國際合衆社電）九名香港船員，星期二日離開此間返回香港。他們是本月十一日在星加坡海域內沉沒的「順泰號」輪船員，該輪當時與一艘運載鐵礦的賴比瑞亞輪相撞後沉沒的。

該九名海員乘搭「海星號」離去，該輪是「順泰號」的姊妹輪。

在「順泰號」事件中，四名船員死亡，七名仍告失踪，生還者共廿六人。

此間代理說：該九名船員不必在此間舉行的船舶調查會中作供，其他的生還者，則須在調查會中作供之後，才能返回香港。

真光
最後今天 請勿錯過
邵氏七彩宮闈戰爭史詩鉅片
妲己
林黛 丁紅 申榮
十點半早場 玉女心
十二點半：七彩 奇兵突擊
二十金

新世界
今天映
安樂七彩 性感刺激巨片
殘酷生活

今天四院同映
保羅紐曼 施維亞 歌仙 假將軍 神通廣大

今天獻映
鐵金剛

商台及山葉鋼琴獎金 兩組今舉行決賽 四項賽事改時間

黃國聲謝永康成大熱門

【本報訊】第廿一屆校際音樂節，今日將有兩組三千元獎金（合共六千元）決賽在大會堂音樂廳舉行。

學校音樂協會宣佈：由商業電台獎學金有決賽權的一位同學同時以兩項中國樂器獲得決賽，為便利評判員有充份時間分配，因此，將今晚原定節目次序略爲更改如下：

原定商業電台獎金決賽，在晚上六時半的，現改爲晚上八時半；原定山葉牌鋼琴獎金決賽在晚八時半舉行的，現改爲晚上六時半。

此外，更改的節目，是今晚在歌德學院六樓舉行的幾個項目，更改後的時間如下：

項目五〇五初級琵琶六時

項目五〇四高級琵琶六時（準備）

項目五一一初級揚琴七時半

項目五一〇高級揚琴八時十分

兩項獎金決賽，一般對於有「音樂節的楊傳廣」之稱的謝永康及小提琴名手黃國聲期望很高。而謝永康同時在兩項決賽中，有三項演奏去爭奪獎金的機會，計有在商台獎學金決賽中以高胡及二胡兩項參加；在山葉牌鋼琴獎金中以鋼琴參加。兩組獎金決賽者名單如下：

一、商台獎學金：慈幼中學謝永康（二胡）、謝永康（高胡）、易通英專黃國聲（小提琴）。是組冠軍獎得二千元，亞軍七百五十元，季軍二百五十元。

二、山葉牌鋼琴獎金：聖保羅男女校吳勝樂、拔萃男校宋懋維、慈幼中學謝永康、聖方濟各書院郭樂玲。其獎金分配，與商台獎學金分配一樣。

中詩集體朗誦 德雅中學冠軍

蘇文擢評「兵車行」須用沉重聲調

皇仁書院昨晚舉行「初級女生中詩集體朗誦」、「中級男生國語中詩集體朗誦」及「中級女生國語中詩集體朗誦」；蘇文擢擔任評判。

「初級女生中詩集體朗誦」競爭熱烈，成績極優，冠、亞、季、軍僅一分之差。冠軍爲德雅中學，以九十二分獲得。蘇文擢在評論時指出：「海韻」組是聲音取勝，聲音、情感、動作爲朗誦三要素，聲音巧妙，情感自出。徐志摩爲早期白話詩推行者，風格浪漫（意即熱情奔放，富於理想）。此文唸時純以對話式，破統一氣氛，富戲劇氣息。徐志摩之詩，主角代表主角，不需分開，只要以帶詩意唸出即可。但今晚估大部份均以獨白及分部方式朗誦。此詩特點，以長、短句，及強烈對照，以此見作者內心奔放之情，及澎湃洶湧，第一節爲全詩要旨，點題，以倒裝方式，應以變化聲調出之。末節也屬重點，語調低沉寂寞心情，空虛失望之感，最末一句抓著句，一定要壓低聲音，幾乎只聞微音。有的以堅決口氣，失餘音繞樑之味。不過，今晚全體表演均佳。冠軍德雅中學，不用獨誦，分組控制等方式，只以語氣變換代替對話，並配以海潮嗚咽之聲，符合「海韻」之名，表現亞佳。

國語 「中級女生國語中詩朗誦」，四隊報名，結果僅得三隊參加。冠軍爲培道中學，九十分。

中詩 朗誦 評語

「中級男生國語中詩集體朗誦」，冠軍爲尚智英文書院，八十八分。蘇氏評論時表示：「兵車行」本從民間歌謠變來，不可以輕描淡寫或高亢腔調唸出。以沉重聲調，配合杜甫沉鬱頓挫之詩風。許多以平淡語句交代，「君不聞——」「君不見——」此兩句可強調，稍高亢或稍急速，可把詩意突出。冠軍尚智英文書院，唸該兩句未能傳神，可提高一個音階。開頭「車轔轔——」聲調高亢沉鬱皆可，「爺娘妻子走相送……」一列四句，一定要用慢調，配合杜甫詩風。且該隊發音自然從容，循規蹈矩。亞軍玫瑰崗中學唸來，能表現沉重心情，每字使勁吐出，發音收音明朗清晰，交代清楚，可惜應強調之處平平而過。」

第廿一屆校際音樂節特輯

學校樂隊演奏冠軍培正中學演奏時情形。

管樂比賽 人數寥寥 成績極差

校際音樂節前晚在皇仁書院舉行的八個項目，全部爲管樂比賽，參賽人數寥寥無幾，最多人數的一組比賽亦不過十一人，而各組參賽員大部份演出均及不上水準，所以有些組別，評判只給予一個季軍名次。

評判威廉．立富樂博士於作賽後評述時說：各組參賽員演出之差，出人意料之外，令他感到十分失望。普通錯誤是技術未到家，上台演奏有如第一次練習新曲一樣，錯漏百出。音調不準，同一組內的奏員，於演奏同一首樂曲時，每人所奏的音調竟然無一相同，以銅管樂來說，吸氣是應該在每一小節最後一個音符完結時進行的，但大部份奏員連這一點常識也沒有，在一個音節未完之前就進行吸氣，結果使到整首樂曲失去聯貫，變成支離破碎。各組比賽中獲得名次的奏員，大部份只是達到不過不失的程度而已，還談不上感情的表達。

在各項比賽中唯一獲得評判稱讚的是長笛獨奏曲冠軍獲得者顧英格。評判對她的評語：技術熟練並無差錯，而能夠表達出感情。顧英格同學就讀於香港瑪利諾書院，乃上屆長笛獨奏冠軍。

中六女生英詩朗誦冠軍

思家情緒表達到家

中六女生英詩朗誦公開賽的題目是伊利沙白珍寧斯創作的亞沙斯的家書，內容是描寫詩的主人翁離開家庭，收到家人寄來的信，因而觸景傷情，回想離家後的景況，詩的內容非常淒怨，可能由於主題不易把握，一般同學的成績平平而已。

當爾特斯表示：因爲ASSISI收到家書來信，因而引起「思家病」，那句「我要回家去！」應該很哀傷，但同學們臉上都堆滿了笑容，好像「思家病」是「快樂」的事情，與原來的句意違反。此外，「爲何！爲何！」是作者強調主人翁的悲哀，參加者大部份沒有表露那種「悲天憫人」的心理，失去該首詩篇的幽怨色彩。

冠軍英華女校的張婉婷同學，音韻符合，詩的氣氛，尤其「思家」的情緒，表達十分到家，節奏有規律；亞軍趙婉華，音色甚佳，節奏也很好，可惜有些地方未能把握。

現代作曲家鋼琴獨奏 賽員年紀雖小 彈奏中規中矩

評判威廉．立富樂博士於評述現代作曲家鋼琴獨奏第二級的演出時說：該組各奏員的演出甚佳，是由他所評判的各項比賽中最好的一組，前三名獲獎者的分數都在九十分以上，冠軍古立文獲九十六分，亞軍黃嘉倫九十五分，而季軍周令婷得九十二分。該組各奏員的年紀很輕，每人都彈奏得中規中矩，表現良好，所以各名的積分很接近，難以分出高下，所以要經過再次複奏後，才能定出名次。

立富樂博士於評述時指出：奏員不可忘記樂曲的名稱是「舞蹈的音樂」，所以彈奏時必須注意節奏要輕鬆，表現出跳舞時輕快的旋律。樂曲首段則需明速度稍慢，而次段則需明速度要快，但部份奏員並無照著去做，頓使樂曲失去生氣。希望奏員於彈奏一首歌曲時，除注意技術外，還要明白曲中用意大利文寫的註明，因該等註明是作者對樂曲表達的指示，身不可忽略。

評判認爲獲得冠軍，年紀只得八歲的古立文小……

勒拉姆斯組 鋼琴獨奏 演出精彩

歌德學院昨日上午舉行勒拉姆斯組鋼琴獨奏，經過激烈的競爭後，由拔萃女校黃聖敏同學以九十一分奪得冠軍，金天佳同學則以八十九分獲第二，陳璟瑜同學以八十七分獲第三名。

評判員羅亞爾覺士在評述中說：「這組同學的演出，很精彩，無論在指法上，在音量上，及在旋律節拍上，都有很好的表現，雖然同時演奏勒拉姆斯的作品，但因爲每位參加的同學所選擇的章節上大致不同，各位同學都很有分別，在演奏的時候，是否且在琴鍵上，音符上，表現出作者在各段節上所表現的意境，這是值得稱讚的。當然其中亦有部份同學的表演不甚理想。」對於獲得前三名的同學，評判員羅亞爾覺士說：「獲得冠軍的黃聖敏同學，有極好的音樂天份，旋律節奏處理得很好，指法非常純熟，而且記憶極佳，在演奏的時候，能將整個心智沉醉在樂章及琴鍵上，這是一個好演奏者的必需條件。」

對第二名的金天佳，他說：「這位同學的天份也是很高的，他在技巧上同樣很好，在節奏旋律上，能令人滿意，可惜的是，她可能爲緊張，而致彈出來的成績，似乎未及她的水準。」獲第三名的陳璟瑜同學，成績也很好，只是在小節相接之間的處理未能合乎作者的要求。」

樂隊演奏 成績欠佳

學校樂隊演奏，昨晚六時在大會堂音樂廳舉行，參加比賽隊伍演出的成績不大理想，所以……

立富樂博士又指出：「……毛病，甚至可以影響名次。」

中四男生英詩朗誦 尚智高永安冠軍

評判認爲過度緊張

英國文化協會昨日上午九時三十分開始舉行中四男生英詩朗誦公開比賽，評判員力士。參加的同學站得太挺，在台上好像受「檢閱」，令看起來很難受；另外一部份參加者站立的姿態卻適得其反，駝背彎腰，顯得很疲倦的樣子。朗誦的姿態，身體要直，兩腳不能太靠攏，否則皮鞋會因緊擦而發出「吱吱」聲音。

格里爾的作品富有幻想力，所以朗誦的時候應該要聲調柔和，充分表露情緒，慢慢地，靜靜的朗誦。評判員認爲許多同學都犯了操之過急的毛病，使這首舒情的詩，失去原來的特色。英國詩有英國詩風格，旋律比較婉轉，故此朗誦英詩的人，必須把握其旋律，否則將會失掉其意義。

「在水的上面」，是句充滿幻想力的句子，可惜參加的同學，都輕輕地放過，而在中段有些長的句子，重音在於句中央的字間，仿如波浪形，由低至高再轉向平淡。

獲得冠軍的高永安同學（尚智），聲綫優美，節奏亦佳，能把握詩內的主題，只是有點緊張，態度欠鎮定；亞軍蔡忠光（尚智）、季軍大衛（佐治五校）兩位同學，在節奏方面處理有些失當，但台風很好。

今日節目

皇仁書院

上午九時卅分：舒曼曲鋼琴獨奏第五級。

下午二時：補上項節目。

下午六時卅分：中級女生英詩集體朗誦。

下午八時：高級女生英詩集體朗誦。

英國文化協會

上午九時：初級（中二）女生中詩朗誦。

下午八時四十五分：高級男生英詩集體朗誦。

上午十一時卅分：初級（十二歲以下）散文親讀。

下午二時：初級女生英詩朗誦。

下午三時五十分：初級男生公開組英詩朗誦決賽。

下午六時：初級男生中詩朗誦。

下午八時：中四男生中詩朗誦。

歌德學院

上午九時卅分：十一歲以下女高音獨唱。

上午九時十五分：十三歲以下女高音獨唱。

上午十時四十五分：女聲三重唱。

上午十一時半：男聲三重唱。

下午六時卅分：初級琵琶獨奏。高級琵琶獨奏。

下午七時半：初級揚琴演奏。

下午八時十分：高級揚琴演奏。

大會堂九樓

上午九時：小三至四男生中文朗誦。

上午十時四十五分：小學女生國語朗誦公開賽。

下午二時：中學組女生國語朗誦決賽。

下午三時四十五分：高級男生國語散文朗誦。

大會堂音樂廳

下午六時卅分：山葉牌鋼琴獎金決賽。

下午八時卅分：商台獎學金決賽。

大會堂劇院

下午六時卅分：女聲四重唱。

下午七時卅分：男聲四重唱。

下午八時卅分：混聲四重唱。

荃灣官立中學

上午九時卅分：中文歌合唱（小一小二）。

上午十時：中文歌合唱（小三小四）。

上午十一時十分：中文歌合唱（小五小六）。

上午十一時卅分：中文聖詩齊唱。

女子中文歌獨唱 冠軍音色迷人

女子中文歌曲獨唱，昨晚同時在歌德學院舉行，女子組所唱歌曲爲胡然的「杜鵑」，男子組則爲青主的「我住長江頭」。「杜鵑」是一首曲分爲三個部份的歌曲，第一部份是充滿詩意的歌曲，第二部份則是輕快的歌樂，最後再重溫首節的和諧旋律作結。「我住長江頭」則是描寫一雙情侶，天各一方相思之情。

男子組冠軍 唱來豪情奔放

男子組原有六人參加，後只有四人出席，冠軍劉國華（英華男校）演唱豪放，音量準確，能將意境表達無遺。

第四級鋼琴 演奏超水準

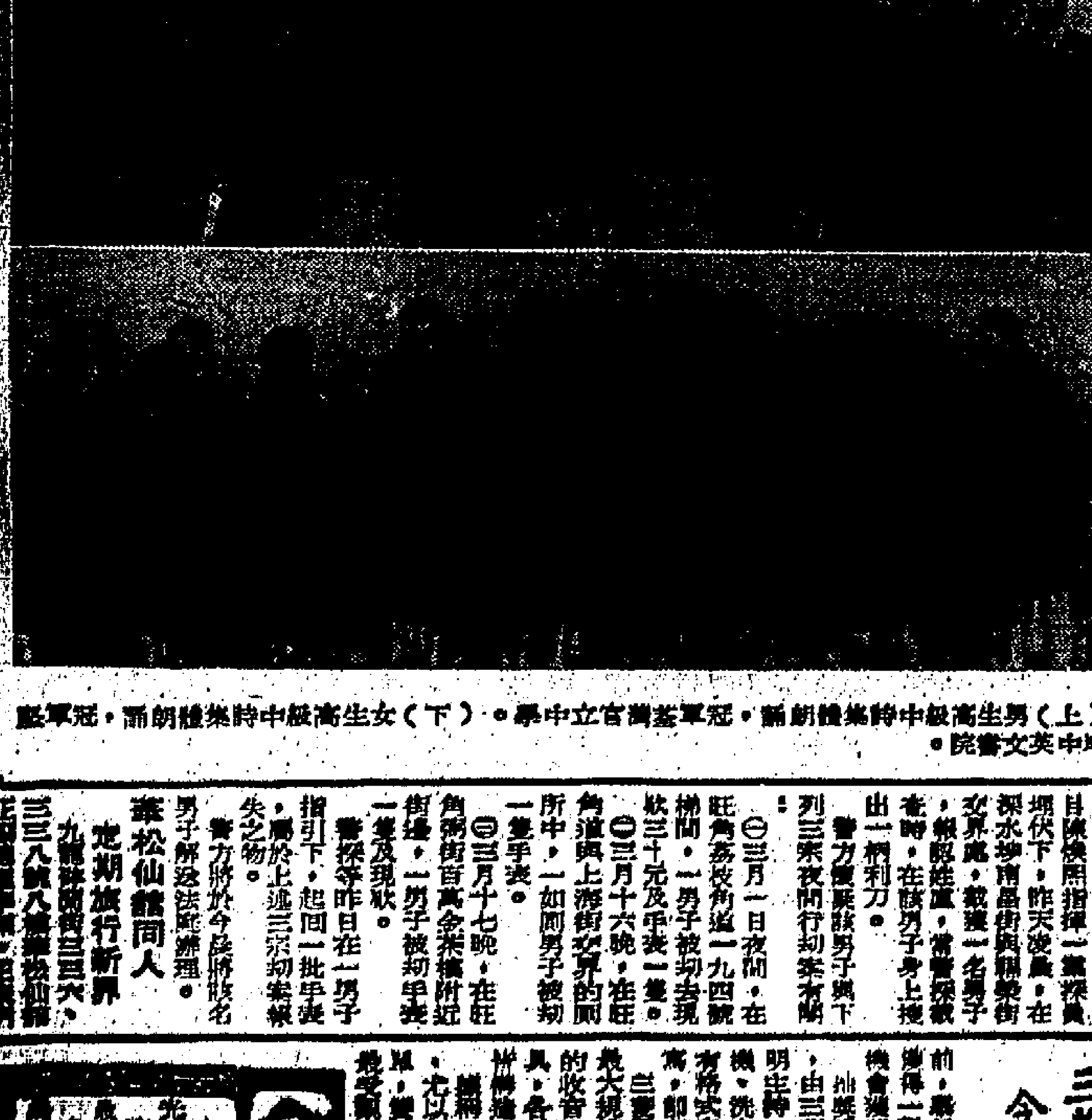
皇仁書院昨日舉行的現代作曲家第四級鋼琴獨奏比賽中，評判員立富樂博士認爲這組同學的演奏都屬於高超水準，每人的積分亦極高，前三名都能獲九十分以上的積分。

吹「捕蛇者說」 冠軍七情上面

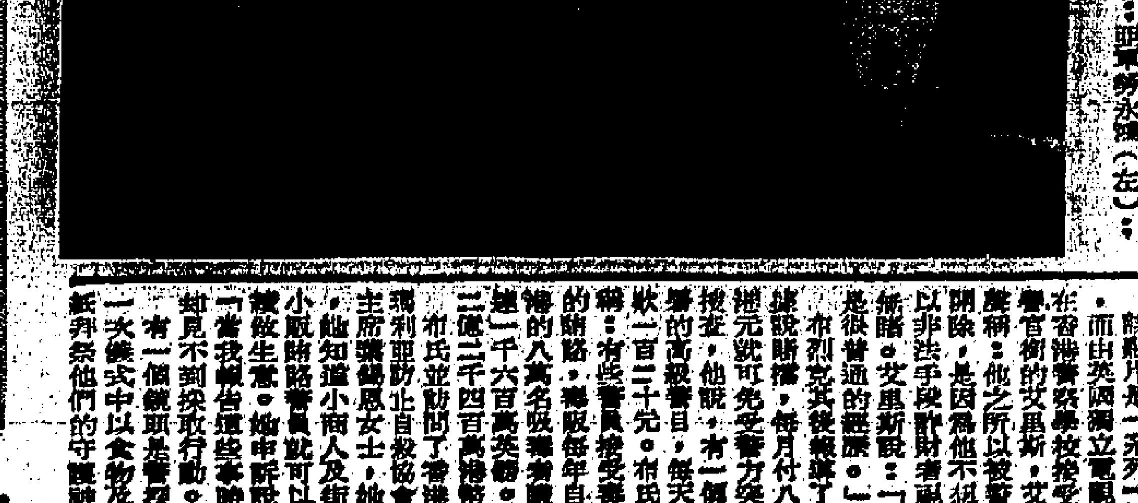
牧笛比賽 表現不差

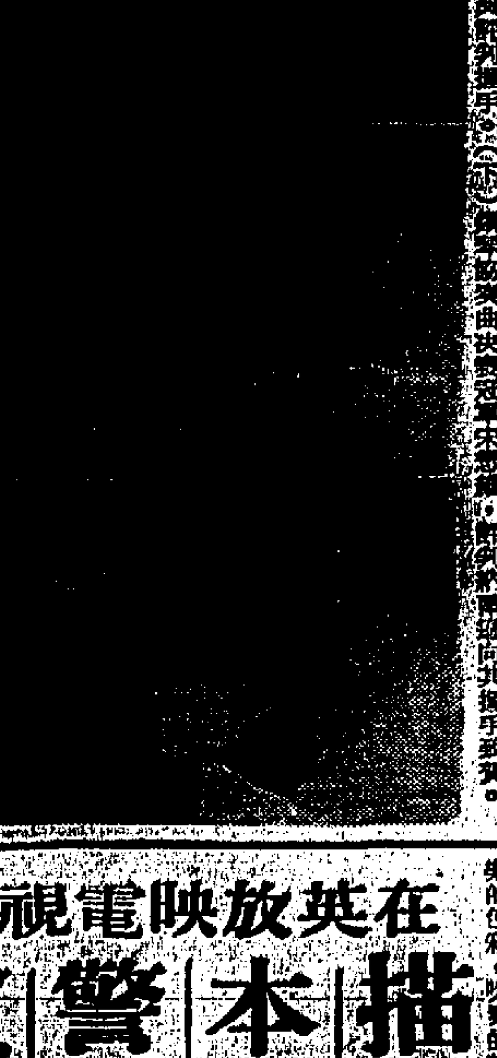
深造雙鋼琴 演出不理想

大會堂音樂廳昨晚舉行的深造級雙鋼琴合奏，納爾遜博士認爲該組演出仍未合理想。



（上）男生高級中詩集體朗誦冠軍，荃灣官立中學。（下）女生高級中詩集體朗誦冠軍，瑪利諾英文書院。





（上）中國作曲家鋼琴決奏冠軍李寶接受評判納爾遜頒發證書。（中）小提琴協奏曲決賽冠軍宋懋維，評判納爾遜向其握手致賀。

音樂節賽事 名題優勝者

大會堂九樓

中級男生中文朗誦

㈠梁伯祥 88 伍華書院

㈡鄭昭忠 87 堅道培中

㈢李敬倡 86 伍華書院

小三女童中散文獨誦

㈠郭敏求 90 聖保羅男女

㈡鍾德瑩 89 聖方濟各

　倪學敏 89 聖保羅男女

㈢梁翠兒 88 孔教大成

中級男女中散文親讀

㈠余鈺姬 87 聖方濟各

㈡蔡令心 83 協恩中學

　胡普照 83 鄧鏡波

英國文化協會

中四男生英詩朗誦公開賽

㈠高永安 87 尚智書院

㈡蔡亮忠 86 尚智書院

㈢DAVID SCHOFIEld 85 佐治伍校

中六女生英詩朗誦公開賽

㈠張婉婷 88 英華女校

㈡趙婉華 86 英華女校

　蔣玉珍 英華女校

　麥慧廉 英華女校

㈢A．戴素 85

高級聖經親讀

㈠露莎妮奧 88 九龍瑪利諾

㈡愛拉娜 85 九龍瑪利諾

㈢依芙打 84 拔萃女校

　艾菲爾

　奧列

　埃倫

高級男女生英散文親讀

㈠費賢．奧赫麥 90 港島學校

㈡愛妮．谷巴 88 佐治伍校

㈢埃琪．吉莉 87 香港瑪利

中級女子組英詩獨誦

㈠趙婉靈 88 英華女校

㈡陳燕玲 87 救恩書院

㈢梁淑芳 85 聖心書院

　馬遐加 85 聖心書院

　莫如德 85 聖嘉勒女校

　關明帆 85 拔萃女校

歌德學院

勒拉姆斯組鋼琴獨奏

㈠黃聖敏 91 拔萃女校

㈡金天佳 89 聖保祿男女

㈢陳璟瑜 87

中級牧笛獨奏

㈠湯翠芬 86 聖士提反女

㈡施琳 85

㈢冼志良 84 彩虹天主教

高級牧笛獨奏

㈠歐陽福全 86 九龍工專

㈡陳國良 85 香港仔工專

㈢葉康宜 84 九龍工專

高音牧笛獨奏

㈠潘榮標 85 彩虹邨英中

㈡戴家仁 84 彩虹邨英中

㈢陳緯薇 83 聖士提反女

女子中文歌曲高音獨唱

㈠林惜貞 87 伯特利中學

㈡黃柳春 86 青年會中學

㈢畢永琴 85 庇利羅士

男子中文歌曲高音獨唱

㈠劉國華 82 英皇書院

㈡陳詠智 81 聖馬可

㈢王文科 80 英皇書院

皇仁書院

現代作曲家第四級鋼琴獨奏

㈠黃欣娟 96 聖士提反女

㈡羅樂怡 94 聖心女校

㈢吳新樂 93 聖保羅男女

現代作曲家鋼琴獨奏第二級

㈠古立文 96 聖保羅男女

㈡黃嘉倫 95 聖保羅男女

㈢周令婷 92 聖士提反女

初級女生中詩集體朗誦

㈠德雅中學 92

㈡尚智英文書院 91

㈢庇理羅士官立中學 90

中級男生國語中詩集體朗誦

㈠尚智英文書院 88

㈡玫瑰崗中學 87

㈢嶺新公學 86

中級女生國語中詩集體朗誦

㈠培道中學 90

（上項比賽四隊報名，僅三隊參加，故只得一名。）

大會堂劇院

高級雙鋼琴合奏

（由於參賽隊員演出不及水準，故沒有名次。）

深造級雙鋼琴合奏

㈠李寶 88 聖士提反女

　潘恩佑 聖心書院

㈡江惠芬 86 聖保羅男女校

　陳麗瑜 拔萃女校

㈢陳麗玲 85 拔萃女校

　陳麗瑜 拔萃女校

大會堂音樂廳

學校樂隊演奏

㈠[illegible] 86分

㈡[illegible] 85分

在英放映電視紀錄片 描述本港警察貪污情況

該片將運港在麗的電視播出 港府極表不滿可能加以刪剪

【本報訊】一套描述本港警察貪污情況，已於前晚在英國電視台上演的紀錄片，可望於本月廿四日在麗的電視台播出。但港府方面對此片的反應頗爲不滿，當局極可能在它運抵港的時候予以刪剪。

據悉：該片描述的包括販毒、賭博、以及一批高級警官貪污的事實……

【倫敦十七日路透電】……

旺角警署拘一疑犯 疑與多宗刼案有關

搜出利刀起獲若干失物

【本報訊】過去不斷在旺角區出現的行劫案，事件以夜間人下手劫掠，爲此，旺角警署探員即不分晝夜巡邏。昨天凌晨警探在深水埗南昌街與汝州街交界處，拘捕一名廿餘歲，身懷利刀的男子，與三宗行劫夜歸人案件有關，該男子將在今晨提交法庭辦理。

在旺角警署探長陳良，高級探目何成熾，探目陳偉明指揮一組探員埋伏下，昨天凌晨，在深水埗南昌街與汝州街交界處，截獲一名男子，經警探截查時，在該男子身上搜出一柄利刀。

警方後來證該男子與下列三宗夜間行劫案有關：

㈠三月一日夜間，在旺角荔枝角道一九四號樓梯間，一男子被刼去現款三十元及手錶一隻。

㈡三月十六晚，在旺角道與上海街交界的廁所中，一如同男子被刼手錶一隻。

㈢三月十七晚，在旺角洗衣街首高倉梯附近街邊，一男子被刼手錶一隻。

警探等昨日在一男子指引下，起回一批手錶，屬於上述三宗劫案損失之物。

警方將於今晨將該名男子解返法庭辦理。

華松仙館同人 定期旅行新界

三菱電機展覽 今日下午閉幕

英美煙公司 紐斯退休

今日天氣預測

港九中華醫師公會 恭祝醫師節及改選

加山場今演聯賽 南華錦標已在望 東昇逞强恐不易

【本報訊】甲組足球聯賽，南華對東昇，今日下午四時十五分，在加山南華球場舉行，票價分兩種：一號看台三元四角，其餘三面看台統收一元二角，下午三時半開始售票。今天的一場比賽，是南華會主場，凡持有該會永遠名譽會長、總理、永遠會員、永遠贊助會員証及建場捐款手指、足球名譽証之會友，欲參觀球賽，可于開賽前卅分鐘到球場正門換票入場。

南華與東昇在聯賽第一循環曾一度交鋒，結果南華以三比零獲勝，今天在大埔環直逢，由於兩隊實力上有相當距離，實力較强的南華，仍大有得勝機會。

現在南華是甲組聯賽積分最高的一隊，十七戰十四勝、兩和、一敗，得卅分，比位于次席的星島（十七戰十一勝五和一敗得廿七分）多出三分之多，他們今天出戰東昇之後，尚有四場未完賽事，對手是星島、元朗、警察、嘉山，祇要在此五場比賽贏四仗，南華就穩得本屆聯賽冠軍。

東昇目前的成績，位列第五（十七戰七勝五和五敗得十九分），奪標固然無望，又無降班威脅，今仗勝負對他們已沒有多大關係。

南華實力頗爲平均，全隊的聯絡及後勁力尤勝一籌，加上他們已冠軍在望，今天出戰東昇，相信不會輕率輕敵，若然南華今仗，當可輕取勝利。

東昇的球技大部份未到家，但戰意甚盛，保衛戰不弱，過去在聯賽能夠賽和怡和及星島兩强，就是抱這一股衝勁。

不過今天東昇所遭遇的對手南華，腳下工夫遠比他們好，他們欲靠一股拼勁與南華週旋，實難得逞，況且最近東昇在銀牌複賽對電話，亦淨負一球，今面對强敵，實不易有勝望。南華倘非過份輕敵，東昇決難有險可乘。

體育

銀牌足球複賽結束 四强已告產生
怡和昨勝流浪後，與元朗、電話、警察，同獲準決賽權。

【本報訊】花墟場昨日的一場甲組銀牌足球複賽，怡和以一比〇勝流浪，奪得準決賽權。序幕戰預備組銀牌賽，怡和亦以一比〇擊倒南華。

花墟場，昨天有觀衆七千三百九十三人，劵收入一萬七千七百多元。

經過昨天怡和對流浪一場複賽後，本屆銀牌足球賽四强便告產生，準決賽的賽程，是電話對警察，元朗對怡和，將于本月廿九日及卅日上演。

怡和昨天與流浪爭銀牌準決賽權，論球技，怡和比流浪好得多，但他們踢來散漫，雖然上半場攻勢甚盛，亦無法打開紀錄。到下半場，張子岱腳傷退出，用黃文偉上陣之後，始急起直追，卒獲黃一個罰球之便，打開紀錄，就以此一球淘汰流浪。

流浪演出十分努力，故能够予怡和極大威脅，可惜前鋒不能把握埋門機會，上半場郭家明射入一球，又因犯規在先，被判無效，才以零比一受挫。

上半場怡和攻勢甚盛，但久攻無所獲，九分鐘，鄭演英妙射中柱。十四分，流浪郭家明衝入一球，犯規在先被判無效，上半場雙方打成零比零平手。

下半場怡和張子岱傷腳退出，加入黃文偉補缺。開賽後三分鐘，怡和在流浪禁區外得罰球，李國强主罰，長傳一張，鄭國射入，怡和先勝一比零。流浪于廿一分時換人，鄭國威退出，由梁耀林上陣，並不斷反攻，完場前數分鐘，更圍攻怡和甚急，可惜黎耀林兩度失機，終不能平反敗局，怡和乃以一比零氣走流浪，得銀牌準決賽權。

（怡和）陳少雄　陳鴻平　鄭演英　郭駱德先　張耀國　張子岱　陳興　黃振烈　李國强

（流浪）黃文光　梁維光　歐陽炳　邱志强　侯活　宗啓明　陸萬先　鄭國威　郭家明　黎新祥　鄭鴻昌

日本華籍棒球明星 王貞治的生活紀趣

王貞治，一位華籍棒球明星，自從加入日本「巨人隊」打第一壘之後，更是成績輝煌，震驚世界，大家經常以他作談話中心，下面所談的便是他幾椿有趣的事蹟。

一九六五年十二月十日上午十一時三十五分，王貞治在台北總統府謁見蔣總統，晤談時間約十分鐘。王面對著這位國家元首，竟緊張得口吃起來。事後記者訪問他，總統問了些甚麼？王說：當時給嚇得迷迷糊糊的，是甚麼都忘了，祇記得自己連連回答「是，是。」「不是，不是。」

同年十二月十五日下午三時五十分，王在東京首相官邸謁見日本佐藤首相。晤談時間約半小時。首相對王在體育界輝煌的成績，備極慰勉。作爲一個棒球選手而能獲一國元首及日本首相召見，不論對王本人或對棒球界來說，都是一件極爲榮耀的事。

王貞治現年二十九歲，性格爽朗，除打棒球之外，也常打高爾夫，閑時打打麻將，與其美麗日籍妻子散步，同心愛女兒玩玩，或喝一點兒酒。對於這位當代巨人的生活，最值得注意一點的是去年聖誕前夕，王所屬的巨人隊，送了一對大利是給王作聖誕禮物——現金八千六百萬日元（約合港幣一百四十三萬元）。巨人隊爲日本職業棒球隊中之首，由此大手筆，由此也可見王在棒球界舉足之重。王爲了補充精力，每天最少要喝一瓶「力保健」（日本一種飲品），他說：「這樣我的職業棒球生命，最少可到達四十歲。」

世界網球名將 幹沙利士 示範精采

【本報訊】早年紅得發紫，迄今仍屬名宿的世界職業網球將幹沙利士，昨日應香港網球總會，與學界體協會的邀請，在中游會球場，爲本港青少年球員示範，及解答問題，過程相當肥質，不但學者得益，圍觀的人，亦收獲不淺。

幹沙利士表示，早在一九五四年十月，曾來過香港演出，在兩場單打與兩場雙打中未逢敵手，當時與他對敗的並不是香港球員，而是與他一同來港的職業網球名手，計有克端麥，薛治曼與他古拉奇等。

這次幹沙利士重遊香港，是私人的旅遊性質，他是由一位華籍人士李彼得陪同下，抵港中游會的，網壇人士有機會得睹幹沙利士的身手，與及親聆教益，間接亦是李彼得的功勞。李彼得與他是老朋友，每年均到美國向他學習球藝，不過，李彼得是從不參加比賽的，他是本港有名製衣與紡織廠商之一，亦是中游會的會員。

據李彼得透露，將於本星期四離港返美國的幹沙利士，現年已逾四十一歲，但在職業高手中，目前仍位列前茅，但他計劃在一年之後退休。

觀幹沙利士在指導本港新秀時的表現，手法純熟，控球自如，確是名不虛傳。他手執網拍，花了兩個多鐘頭，去指導及講解示範，包括正反手擊球基本姿勢，步法，及發球技術，使人獲益良多。

接受訓練的有蔡仁忠、胡曉明、高德霖、李嘉陵、陳海濤、陳柏齡、方潔正（女），與張恩忠等，他們都是由網總與學界體協會選出來受訓的，全是初級組硬地網球賽獲得準決賽及決賽權的新秀，另外還有部份是獨心起的不速之客，亦自動參加受訓，這班大孩子將來如有成名的話，則在他們的開山祖師中，又增添一個光輝的名字。

南華東昇陣容

（南華）
鄭潤如　梁兆華　陳錫祥
劉建中　彭志光　何永榮　陳朝基
羅桂生　何祥友
骨鍾洪　黃志强

（東昇）
吳永明　盧洪海
黎英彬　曾劍球
衛佛儉　程永熙　陸國雄
單卓明　梁榮洪
黃禮文　王熙保

南華學運會 四十一校報名參加

南華體育會主辦廿三屆全港田徑學界運動大會，參加學校計有：西南，救世軍光裕，李求恩，聖智，伯南，救世軍光榮，員光，聖維德，香島，蘇浙小，蘇浙公學，新法，宜道，勞校，信義，嘉聯僑，樂善堂，聖路琦，嶺南小，武壽頓，大同，樂文，民生，培道，培僑，黃鳳翎，聖馬利亞堂，博愛，彩虹邨C，尚智，國際，聖保祿，堅道，聖保祿M，拔萃，喇沙，共四十一間，男女運動員有一千一百五十二名，參加大會職員有：許少華，李樹根，張觀興，彭冲，李恩和，冼燮培，馬元亘，黃心雄，吳熙英，陳鑫等等一百六十餘名，負責大會裁判工作，比賽屆時多。

選拔青年軍 八十八人報名參加

【本報訊】華協選拔十一員青年足球好手，代表中華民國出戰亞洲青年杯賽，今天及明天（下午三時至四時半）舉行初選，地點在跑馬地內球場。統計到昨天止截報名參加者，有八十八人之多，其中有不少是效力甲組球會好手。

星辰校際小球賽 今揭開戰幕 由星辰小姐開球

香港小球總會，與日本星辰表廠，聯合主辦「星辰校際盃小型足球淘汰賽」，定今日下午六時，在灣仔修頓球場揭開戰幕，到時由星辰校際小姐盧慧斐主持開球禮。不收門劵，歡迎參觀。今天歲女賽，先由喇沙對邱吉爾，大場七時，由德明英文書院對德明中文中學。

銀牌籃球開鑼 滑濱 絹私 晉級

【本報訊】籃球聯會主辦本年度男女子籃球淘汰賽，昨天在伊館場已告正式開鑼，比賽結果，首場絹私以六十九比卅四，淘汰城皮士。次仗滑濱，以六十四比五十五，淘汰南華。

滑濱與南華之戰，滑濱昨有不俗之演出，雖然在接戰之初，屈居下風，惟是在三分鐘之後，馬家煇兩次中距離得手後，因而刺激起各將之士氣，于是便由頭帶到尾，而將南華擊敗。

福利盃籃球挑戰賽 警察征星隊 今出戰均安
女子大同對抗七喜

【本報訊】體育記者聯誼會主辦「福利盃」男女籃球挑戰賽，定今晚在灣仔修頓場館舉行，七時，由藍聯女籃聯賽冠軍大同對七喜娘子軍，八時半，由警察征星隊對均安，門票分二元四角及一元二角，另設義賣籃球一，所有收入除支銷外，悉數撥助體記會福利基金。凡屬體記會會員，如欲進場者，可在開賽前，到修頓場門口，向梁桂榮領取入場劵。

頭場女子賽，由體記會副會長蔡德鴻主持開球禮，在男子賽之前，舉行贈旗禮，由體記會會長蔡英東主持頒獎禮，女子賽後，義賣籃球，熱心社會名流，到場欣賞球藝，可能會競購皮球。

男女四路戰球員名單如后：

（大同女子隊）領隊江茂森，李士秀，教練凌錫銘，隊長周淑芳，隊員：盧麗婷，倫婉兒，梁敏玉，陸利南，蔡敏華，陳婉梅。

（七喜女子隊）領隊何康樂，教練蔡萬普，幹事梁自强，軍醫陳澤民，隊長伍麗英，隊員：陳洪珍，黃少珍，曾思敏，楊麗雲，鍾寶銘，林曼玲，陳順玲，區綺英，藍淑貞。

（警察征星隊）領隊林木星，教練張秀，助教尹濤，隊長馮奕忠，隊員：梁聯駿，潘煒文，潘克康，黃錦棠，吳乙安，薛松燕，盧光中，張玉虹，謝國華，伍美林，朱炎榮，陳錦華。

（均安隊）總領隊鍾錦泉，胡經宇，領隊顧森康，教練程萬琦，助教吳唐華，幹事梁自强，軍醫陳澤民，隊長黃國揚，隊員：陳寶明，丘俊賢，丘振雄，蔡展生，梁德榮，劉犀，張全，歐浩然，王先堯，袁睿本，程萬琦。

鋼鐵輸泰難望復興 廠家將拓展新市場
——某大鋼鐵廠遷泰港廠亦受益 大陸交通受阻鋼鐵出口失常——

【本報訊】近來大陸主要鐵路交通綫，時遭破壞，再加上軍運繁忙，所以其商品輸出，已失常態，迪鋼鐵輸港，亦時多時缺，間有運到，因其價較賤，所以港產鋼鐵，近來本銷市情雖比前略醒，但售價仍難作合理的回升。

至於日本鋼鐵出口貿易，除了鋼板輸港較多外，最主要之圓鐵，亦因港方市價偏低，不合化算，故很少運來。

據鋼鐵廠家消息：大陸貨出口失常，對於港產鋼鐵本銷及出口，自然有利，惟自泰國政府加重鋼鐵入口關稅後，港廠無異喪失一主要市場，近來泰方入口商很少訂單到港，某大鋼鐵廠準備將原有機械及員工大部份遷移泰國，將在曼谷開廠，其目的亦爲維持該方面市場，此項措施，不但對該廠有利，即本港鋼鐵工業亦間接受益，事實上泰國提高關稅後，港泰綫之鋼鐵貿易，已很難回復舊盛，但其他建築器材，仍有不少去銷，最近且接入許多較爲大量的新訂單，由於泰國市場難望恢復舊觀，故以出口爲主的鋼鐵廠刻正向其他工業落後地區拓展新市場，原有之菲律賓市場，近來訂單頗多，如：圓鐵、扁鐵、方鐵、角鐵及鋼窗料均有需求。

工商

K金脫節小挫 外圍金價多升
K金去息二角尾盤價成三弍〇

【本報訊】倫敦金價升一角（四三．一〇），瑞士金價升五仙（四二．九五——四三．〇五），巴黎金價升一角（四六．八〇），貝魯特金價四三．四五（乙式），亦即是說，外圍金價多舉升。

昨市K金價，見到了少見的一項突出的特色，卻是未因外圍金價報升而跟升，反告閉低價而隨跌。

昨天本文預測：「個人心偏好，搶帽子尚有可為，信焉。」

點解哩！前天（十七日）工商晚報金鈔稿中，業經指出：「人心偏好，係炒十八日外國金價報升」，此項推想，未有脫錯，鋪在十八日的外國金價升得大少耳（見上邊第一段）。

有一張晚報報導，K金價翻好，係因條約國調兵東來，製造了「緊張」，而拉高了K金價云云，此項利好因素，現可暫列入怪論之一類也。

告老士二．三九〇四（漲），倫敦轉讓劵二．三九〇一（漲）。

K金買出價（現貨）三二九．五，美電六．一一二六計，每安士四條九成色，約四〇．二〇五二美元，倫敦金在港拋售，每安士可獲利潤二．九〇二美元。

美電六．一一一六五——六．一一一六二五。天單六．一〇五——六．一〇六二五，加單五六五八七五。

大鈔六．一〇二五——六．一〇一二五。細鈔六．一〇——六．一〇。

期鈔早按六．一〇一二五，平息，午按六．一〇一二五，平息，日元期貨一〇二．〇五。

K金早開三一九．二五，收三二〇，最高三二〇，最低三一九．二五，兩市差幅一．〇〇（牛皮）。

K金早市開低價三一九．〇〇（前收市三二〇．三七五），隨升三二〇．二五，收低早市收市價三一九．三七五，早市差跌，八七五，差跌原因，係前市摃子的見同吐，去息二角，上揚現貨交收二〇．六〇可可，九九黃金正價，每司可約國三三四。

法火車司機罷工，昨（十六日）表示繼續行動，但國際黃金投機集團，却未肯利用以爲實金漲價之渲染，如是多眠，必有作用。

港糖價與國際糖價 走勢已經逐漸協調

【本報訊】外來砂糖花貨最近拋出已有相當供應，太古砂糖又恢復正常，仍然靠，雖然糖商對後市近期內糖價祇能緩步上升，尚未有急遽進滯的狀態。

據糖業人士指稱，現在本港糖價與國際糖價已逐漸協調，雖然仍有一些糖商認爲倫敦市場原料糖貨有逐漸回至四十鎊的趨勢，本港市場白砂糖平均每担價格祇達到卅七元左右，今後短期內糖價仍有增高的可能。但本港糖商手上仍有很大量平價貨底，在四月份運到的砂糖，仍然是成本較低的，雖然有一千噸丹麥幼砂糖以每噸四十鎊價格訂入，但到港成本每担亦不過三十六元，故此很多商家預料在今後期內歐洲砂糖現貨價格每担難升至四十元的高位。

太古砂糖，因爲糖廠機器修理完竣，恢復正常生產，供應漸告復增，價格亦轉告穩定。柯打出貨XA粗砂每担卅七元，SG小包庄幼砂每担卅九元，B級一百磅庄幼砂每担卅八元，四星紙包庄幼砂每担四十元。歐洲砂糖，價格仍硬，以卅六元五毫成出三十噸，捷克膠袋庄粗砂本月尾到貨碼頭交每担以卅三元成出二十噸，俄幼砂本月尾到貨碼頭交每噸以五百廿五元成出五十噸。

西方銀行利率提高 港資金未大量外流
銀行拆息昨仍企定六厘半

【本報訊】西方國家銀行利率，紛紛提高，自英倫銀行貼現利率起至八厘高峯後，美國主要銀行由本週一起亦將其放款起碼利率由週息七厘升至七厘半，此間銀行界對此問題，正在密切注視中，但在資金未有大量外流以前，對於存放利率仍不願即時調高。截至目前爲止，除了原有之五十餘億元閒資存在海外銀行作短期透息外，港方資金尚未因世界息價提高而大量外流。至於此間銀行同業拆息，多日來，亦無大變動，昨日活期拆息仍企定六厘半。

五種外滙買賣價 昨日均調整掛低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元，加拿大元，西德馬克，法國法郎及比利時法郎均見調整，計調整後之新滙率，俱一律較前改低。至於倫敦英鎊士牌價，昨日亦告低跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由六一五港元改爲六一四．〇港元，買入價亦由六〇八．二〇港元改爲六〇七．八〇港元，即爲每百美元均較前少兌〇．四〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五七一港元改爲五七〇．八〇港元，即每百加元，較爲少兌〇．二〇港元，買入價無變動，仍爲五六四．二〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一五三．五〇港元改爲一五三．四〇港元，買入價亦由一五一．五〇港元改爲一五一．四〇港元，即每百馬克均較前少兌〇．一〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一二四．三〇港元改爲一二四．二〇港元，即每百法郎較前少兌〇．一〇港元，買入價無變動，仍爲一二二．七〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二．五三〇港元改爲一二．五二五港元，即每百比利時法郎較前少兌〇．〇五港元。

倫敦英鎊士買出價由二．三八八一五美元改爲二．三九〇一五美元，買入價亦由二．三八〇三八七美元改爲二．三九〇三美元，即每英鎊均較前多兌〇．〇〇一六美元。

美股市收盤報跌 西方石油較活躍

【紐約十七日美聯社電】星期一日股市收盤時報跌，交投平穩。開市時曾一度報升，後因獲家見利回吐報跌，華爾街股市家分析是日市道疲弱，可能與時事有關，及銀行增加利息的事並無進展。「杜鐘斯」三十種工業股平均收數，跌零點二五成九〇四點〇三。全日成交總數量爲九百一十五萬股，比上星期五日之八百六十三萬股爲多。

美聯社六十股平均跌零點二，成三三〇點五，公共事業股跌一點二。西方石油股爲是日最活躍者，升一角二仙半成四十二元五角。

股市普呈牛皮 成五八零萬元

【本報訊】昨日股市成交總值五百八十萬元，行情普呈牛皮，茲將交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除各項）	一七三．〇〇	一七四．〇〇	一七三．〇〇	一、八〇〇
香港置地（除息）	二八．四〇	二八．四〇	二八．二〇	五、一〇〇
九龍倉	二〇．八〇	二一．〇〇	二〇．八〇	二一、六〇〇
會德豐	一〇．三〇	一〇．五〇	一〇．三〇	六、五〇〇
油蔴地小輪	五四．〇〇	五五．〇〇	五四．〇〇	二、六〇〇
和記（除各項）	一二．二〇	一二．五〇	一二．二〇	八三、〇〇〇
置地（除息）	五六．〇〇	五七．五〇	五六．〇〇	七、四〇〇
青洲英坭	三一．一〇	三三．〇〇	三一．一〇	二、〇〇〇
九龍巴（除各項）	二一．一〇	二一．五〇	二一．一〇	三〇、二五〇
城市酒店	一三．二〇	一三．四〇	一三．二〇	二三、二一二
電車（除息）	一一．二〇	一一．三〇	一一．二〇	四、八〇〇
鋼業	六．四〇	六．四〇	六．三五	一一、〇〇〇
黃埔船塢	四三．〇〇	四三．五〇	四二．七五	一二、三〇〇
牛奶	六二．〇〇	六二．五〇	六二．〇〇	三、四五〇
九巴	三〇．二五	三〇．七五	三〇．〇〇	四、四四二
南洋紗廠	一三．三〇	一三．五〇	一三．三〇	五、〇〇〇
怡和	三一．五〇	三三．〇〇	三一．五〇	三、二八四
電話（除紅利）	二六．三〇	二六．七〇	二六．三〇	五、〇三四
會德豐紡織	一三．八〇	一三．八〇	一三．八〇	九、〇〇〇
太古船塢	三〇．五〇	三一．二五	三〇．五〇	七、二〇〇
信託	一．六四	一．六六	一．六四	四〇、〇〇〇
港機工程	四六．七五	四七．〇〇	四六．五〇	四、二〇〇
南海紗廠	二三．八〇	二四．四〇	二三．八〇	一六、三五〇
屈臣氏	六八．五〇	六九．〇〇	六八．五〇	一、〇〇〇
連卡佛	三四．七五	三四．七五	三四．七五	一七四
（股權）	一〇．〇〇	一〇．〇〇	一〇．〇〇	三四七
聯紡	二六．六〇	二六．六〇	二六．六〇	一、〇〇〇
煤氣	一三．〇〇	一三．一〇	一三．〇〇	二、七五〇
大酒店（除息）	二九．〇〇	二九．〇〇	二九．〇〇	一、〇〇〇
聯合膠	二．一五	二．一五	二．一五	八一、〇〇〇
聯合企業	八．一〇	八．一〇	八．一〇	一〇、一五〇
遠東	一七．六〇	一七．六〇	一七．六〇	五、五〇〇
捷富利士（除息）	二三．三〇	二三．三〇	二三．三〇	五〇〇
橡膠信託（除息）	六．八〇	六．八〇	六．八〇	九、〇〇〇
永安	九九．〇〇	九九．〇〇	九九．〇〇	一〇〇
太平洋	五．四五	五．四五	五．四五	一、五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金鈔外幣行情表
民國五十八年三月十八日（星期二）

（九九金）	開市	三二〇．〇〇
	收市	三二〇．〇〇
	最高	三二〇．二五
	最低	三一九．二五
（期鈔）	開市	6.1025
	收市	6.10125
	最高	6.1025
	最低	6.10125
（現鈔）	大鈔	6.1025
	細鈔	6.10125
（日元）	最高（萬計）	162.00
	最低（萬計）	162.00
（美鈔）	最高	6.11625
	最低	6.115
（電滙）	最高	6.10625
	最低	6.105

英鎊紙（大）	1.33
英鎊紙（小）	1.275
加幣	5.6625
加元（大）	5.6525
加元（小）	5.6425
大坡紙	1.987
細坡紙	1.983
新幣（百計）	59.00
菲披索（每元）	.985
人民幣	無報價
泰幣	29.80
正幣	14.53
澳洲元（鎊計）	6.77
埃及鎊	6.80
台幣（千計）	147.50
西德嘜（百計）	54.00
荷蘭盾（百計）	33.00
西貢紙（千計）	30.50
法國法郎（百計）	113.00
瑞士法郎（百計）	141.00

大陸舊米價 隨新米改低
米商觀望泰米昨未開盤

【本報訊】本港第二季米糧入口額，行將公佈，在該項米額未公佈以前，由於市場週轉靈，米商多持觀望態度，故昨日祇有大陸米正式開盤，成交量約千餘包，油粘每担得八十九元，舊油粘每担八十六元，香港排粘每担八十元，新多粘八十元，以上成交價，均比前日低。

前日開盤之大陸新米盤價，每担低八元半，大陸舊油粘，昨日比上日每担亦調低八元，增城粘及新多粘則調低八元。

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
環球	巴黎孟買曼谷	下午三時廿分
英航	倫敦仰光	下午三時五分
英航	倫敦印度	下午六時一刻
英航	三藩市東京	下午六時五十分
英航	雪梨達爾文	下午八時五十分
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	東京	下午一時一刻
國泰	星洲吉隆坡	下午一時卅分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	印尼曼谷	下午四時卅分
國泰	福岡台北	下午六時三十五分
國泰	漢城	下午九時五十五分
國泰	馬尼刺	午夜十一時五十分
國泰	東京台北	午夜十一時五十五分
澳航	雪梨馬尼刺	下午七時四十分
澳航	歐洲印度	下午八時十分
德航	東京	下午三時三刻
德航	西德印度曼谷	下午九時五分
德航	羅馬印度曼谷	下午三時廿五分
中航	東京大阪台北	下午三時
菲航	馬尼刺	上午十一時廿五分
菲航	馬尼刺	下午九時十分
日航	東京大阪台北	下午三時
日航	曼谷	下午三時五分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時五十分
日航	東京	下午四時一刻
日航	曼谷	下午九時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時卅分
泰航	漢城台北	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午三時四十分
泰航	東京大阪台北	下午九時四十分
馬航	曼谷	中午十二時卅五分
馬航	星加坡	下午一時三刻
印航	東京台北	下午五時卅分
印尼	加爾各答曼谷	下午三時卅五分
印尼	東京	下午六時四十分
東航	台北	下午六時卅分
澳航	東京大阪台北	下午七時
越航	西貢	下午八時十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷印度歐洲	午夜十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
英航	東京三藩市	下午四時
英航	達爾文雪梨	下午七時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	仰光倫敦	下午十時
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	台北東京	下午一時
國泰	曼谷星洲	下午二時三刻
國泰	漢城	午三刻
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼刺	下午七時五十分
國泰	馬尼刺雪梨	下午九時卅分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
澳航	曼谷印度西德	下午四時卅五分
德航	東京	下午四時四十分
日航	曼谷	上午七時五十分
日航	台北福岡東京	上午八時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時五十分
日航	東京	下午二時五十分
日航	東京	下午四時
日航	曼谷印度倫敦	下午四時四十分
日航	東京	下午五時五分
菲航	馬尼刺	中午十二時三刻
菲航	馬尼刺	下午六時
馬航	台北東京	下午一時二十分
馬航	星加坡	下午二時
印航	東京	下午五時五十分
泰航	曼谷	上午七時
泰航	台北大阪東京	下午二時五分
泰航	曼谷	下午三時五分
印尼	曼谷星加坡	下午四時一刻
印航	曼谷加爾各答	下午三時廿五分
澳航	雪梨	下午八時卅分
越航	西貢	下午四時
柬航	金邊	下午七時四十分

今日船輪出入口

入口船

（船名）	（西名）	（由何處來）	（公司）	（停泊處）	（到港時間）
士打香港（貨）	STR.HONG KONG	南美南非星洲	渣華	A泊	下午七時
東美（貨）	EASTERN MAID	巴沙	怡和	A泊	上午六時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
太原（客）	TAIYUAN	澳洲	太古	海運大廈	下午五時
芬蘭（貨）	FERNCLIFF	美國	多利順	九龍倉碼頭	下午
胡佛總統（貨）	PRES.HOOVER	日本美國	總統	A廿二	中午
奈拉（貨）	NARA	歐洲	太平	九龍倉碼頭	晚
亞士馬拉（貨）	ASMARA	日本	大寶	九龍倉碼頭	下午
柯利近熊（貨）	OREGON BEAR	日本美國	美輪	A九	上午

截信時間
今（十九）日（星期三）

空郵
美國、馬來西亞、星加坡　信件上午十一時　包裹上午十時
坡、沙勞越、汶萊　信件上午十一時　包裹上午十時
加拿大　信件上午十一時　包裹上午十時
台灣、日本　信件正午　包裹上午十時
中國　信件正午　包裹上午十一時
美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午一時　包裹正午

平郵
[illegible]

明（二十）日（星期四）
[illegible]

渣華公司旗下 士打香港貨輪
今日可抵港卸貨二十日開往日本 芝大隆明日到埠廿一航赴非洲

【本報訊】渣華輪船公司旗下貨輪士打香港號（STR.HONG KONG）今（十九）日下午七時可由南美洲、經南非洲、星加坡航抵香港，該輪在港停留一日，放碇中環海面，卸貨後，擬定明（二十）日下午離港，啓程開往日本。

該公司另輪貨輪芝大隆號（TJITARUM）則自中國大陸回航，計可於明（二十）日到達香港，如無其他，當到港逗留一日，寄泊中區海面，落載後於（廿一）日離港，擬定運貨物前往非洲各埠。

士打霍巴特號貨輪（STR.HOBART）自日本回航，照預定航期，倘無其他，可能於本月廿一日航抵香港，該輪在港勾留一日，灣泊港海面，落貨後，擬定翌（廿二）日離港，航赴星加坡、南非洲、南美洲等埠。

泛美董事會主席 聘史萊士雲斯 任該公司董事

汎美航空公司董事會主席及最高執行人員勞格雷宣稱：最近已聘史萊士雲斯任該公司董事會董事。

雲斯在克拉克律師出生，一九三九年於耶魯大學，一九四二年在耶魯法律學院領取學位，繼於一九四七年加入紐約省法律界執業，隨後於一九六一年進入美國政府機構服務。一九六一年雲斯被任爲美國國防部任總顧問，由一九六二年他任爲陸軍部長，由一九六四年至六七年時任國防部副部長。雲斯又曾任美國在巴黎舉行之和談時助手人，在一九六九年一月時期內擔任，至一九六九年二月廿二日時止，然後返回美國。

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"MONTANA"輪（首航來港）
直航：墨省、聖地牙哥及三藩市
三月廿三日到港收貨　廿四日開行
四月三日到達墨省
四月八日到達聖地牙哥
四月九日到達三藩市

"ILLINOIS"輪
往：洛杉磯、西雅圖、斯德頓及休斯頓（不經日本）
三月廿二日到港收貨　廿三日開行

"CALIFORNIA"輪
往：檀香山、三藩市、西雅圖
三月卅日到港　卅一日開行

怡和有限公司輪船部啓

山川人物

閒話土地誕

民初，廣東警察廳長陳景華，為破除迷信，盡毀社壇及土地龕。或有先行移土地神像置於不甚當眼處。迨陳被槍殺，人亡政息，紛紛復舊觀矣。

顯獨

土地者，即土壤也。「漢書、董錯傳」：「審其土地之宜。」封建時代謂封疆曰土地，「孟子，盡心」：「諸侯之寶三：土地，人民，政事。」注：「正其封疆，不侵鄰國，鄰國不犯，寶土地也。」古又以社神為土地之神，「朱文公集」有四時祭土地之文數篇。「通俗篇」：「今凡社神，俱稱土地。」是則土地亦土地之神簡稱。

然今俗之所謂「土地」，又與「社神」有別，社神無神像，皆以石刻「社稷之神」為神座，用石或磚砌神壇，名曰「社壇」。粵中社壇，其上例不蓋瓦，其旁多植一榕樹以庇之，每歲春秋二祭，農村尤為熱鬧。而土地多有神像，或石雕，或泥塑，俱作翁媼成對，大者，祀之以廟，小者，祀之以龕，「土地龕」或以磚瓦為之，或以石砌成，高約與人齊，其上供奉土地神像，其下為爐，作焚化紙帛之用。夙昔粵垣，街頭巷尾，不論其為通衢抑委巷多有土地龕，坊衆輪流供奉香火，每屆年節，坊人莫不牲醴祀焉。祀之者衆，恒須挨次而候，委巷無知之輩，每視家戶祀神之鷄肥瘦，而稱其家之有無，以為鷄肥，則其家裕，瘦者，其家必窘，譏之為鶴，以其鷄瘦如鶴也。是故每逢年節，多不願示人寒酸，競宰肥鷄以祀土地。相傳昔有歌櫃，人極勸儉，頗有儲蓄，然性未免鄙吝，年節肉類，人多購買，彼當稍昂，輒不甘付出高價，輒不宰鷄，謂平日食之，亦如是而已，何必受賞哉？第又恐鄰里譏笑，因嘗與店舖中之伙頭（廚子）約，暫假牲醴作之而歸，以供祭神之用，祭畢，還歸店舖，舖無所損，而彼則可炫耀鄰人，既為一舉兩得。偶有一次，正以假得牲醴祀土地，適逢一老嫗祀之於先，禱告神前，歷久不休，因致誤時遲鷄，而店主以時不早，屢促伙頭（廚子）拜神，伙頭心明其故，但又不便明言，代人任過，情有未甘，遂低聲而罵，衆見其喃喃自語，問故，伙頭（廚子）言失鷄所在。粵俗有「拜神不見鷄」之諺，以喻行坐不寧，喃喃自語之焦急情緒，其來自此。「不見」云者，粵語作為「失去」之意也。因述及之。

復言土地，每歲二月初二日為土地誕，粵俗呼為二月二，夙昔粵垣每屆是日，鼓樂牲醴，結隊至鄰近土地廟進香者絡繹不絕，民初，陳景華任警察廳長，倡導破除迷信，盡毀社壇及土地龕，或有先行移土地神像置於不甚當眼之處，迨陳景華為龍濟光所殺，人亡政息，紛紛復置土地於神龕而再供奉焉。然已毀之已過半矣。其後歷經政府提倡改良風俗，而民智亦日啓，土地之祀，早已廢之也。本港光復，最初兩三年，港人備受戰時艱苦之餘，一旦復睹，多藉神誕，以慶昇平，於時之土地誕，上環及西營盤各地福德祠，亦有結隊鼓吹，拾三牲前往賀誕，歸亦日漸冷淡，國民智使然也。

舊時土地誕，非獨民間作迎神賽會之舉，即地方官吏亦甚重之，「消夏錄」載：「二日，為土地誕，俗稱土地公，大小官廨，亦有其祠，官府偶祭，吏胥奉香火者，各牲架以酬。農村亦家戶蜜蔗，以祝神釐，俗稱田公田婆。」又云：「是日，以隔年糕，油煎食之，謂之穿腰糕。」蔡雲吳歈云：「二月二日春正饒，穿腰相勸喫花糕。支持柴米憑身健，莫惜終年節骨勞。」吳曼雲「江鄉節物詞」序云：「杭俗二月二日煎糕，亦以祀土地，謂即春祭社之禮。」此俗粵省無之者也。

市聲

三千多珠寶，放在停泊的汽車內，被人竊去。警方說，汽車放財物，無異向竊匪派請帖。

而且逢請必到，逢到必早呢。

× × ×

移民局一職員涉嫌貪污萬多元被拘控，另一名警員，涉嫌訛詐騙款及恐嚇勒索被拘控。

不要為官員涉嫌貪污而搖頭太息，必須揪出更多的貪污官員，反貪污工作才有成效可言。

× × ×

台北一位廿七歲礦工妻子，誕下一個嬰兒，體重十八磅。

台灣常出「巨人」，不足為異。

× × ×

西德消滅煙草危險協會，介紹戒抽香煙新法，要戒絕酒、咖啡、茶、胡椒、芥辣、辣椒、醋、辣醬油和大蒜。此外，還避開那些吸香煙的人。

除實行天天二十四小時睡眠外，無法實行這個戒煙方法。

月朦朧

萍雨

徐樹鈞剛好來找他，看到了他的狼狽情形。

「逸帆，我看你別跟太太鬥氣了，還是回家去吧，在這堆廢紙裡，你怎能睡覺？」

「我能睡的，」逸帆說，揩去了額上的汗，臉上本來滿是灰塵，給他這一擦，變了個大花臉。

「你看你像個甚麼！」徐樹鈞覺得他既可憐，又可笑。

他走到一面鏡子前面照照，也笑起來：「所以嘛，還是你們沒有家室的人好。」

「我正要快馬加鞭，追求女孩子呢！這就叫作有人辭官歸故里，有人漏夜趕科場。」

「等到你眞的成了家，你也許就會後悔了。沒有到手的東西，總是覺得可愛的，等到得到了以後，抓來也不過是這樣。我打個比喻：有一位紅透半邊天的明星，初進影圈那兩年，她怎麼也爬不上去，她非常失望，於是偷偷地吃了半瓶安眠藥，結果她死不掉，反而給捧紅了，她那種紅法，一定遠遠超過她本來所希望的，可是，你猜怎麼樣？在她如日中天的時候，她竟然服毒自殺，這次她吃了兩瓶安眠藥，一聲不響就離開了人間。她當初因為得不到名利而自殺，後來名成利就，她還是要自殺，可見得人拚命去追求自己想得到的東西，有時候眞是亂的不得了。」

「我明白你的意思。」

「你明白就好了。我以前住木板房間，稿子老被編輯投館的時候，總希望有一會住洋房，希望寫出來的作品，文章有價。可是，結果又怎麼樣？」

「老弟，別氣餒，夫妻吵架，家家都有。來，我帶你到酒店去開個房間，別在這裡當吸塵機了。再說，明天一早，工友就要打掃地方，你休想好好睡一覺。」

逸帆想想，他說得也十分有理，雖說以前也住過比這裡環境更壞的房子，但這幾年住慣了洋房，一旦再回到這種地方來，總覺得很不舒服。（四八）

女牧師

傑克著

三一：他問我要不要結交鬼朋友

柴米可夫冷笑了兩聲，像是執到了把柄——「我說南非洲也有這種人，北婆羅洲也有這種人，東沙鵝島也有這種人……」

「你同樣地承認世界各地都有研究靈魂學的人了？」華多福大聲地說。

華多福過於天真了，他沒想到柴米可夫所說的是反話。

「因為我沒到過南非洲，北婆羅洲的碼頭朝東朝西也不知道，東沙鵝島祇知道地圖上有這麼一個名稱，跟你說香港一樣。這個極南的港口，俄國人對它好像聽到天堂似的無稽無效，不像你說到鄰近的海參崴，就騙不過人了！」柴米可夫又從鼻孔裏嗤出冷笑來。

「可是我是從香港來的！」華多福嚴正地說。「世上事物無數，你沒見過的，也許別人見過；你不知道的，也許別人知道；你個人有多大知識，要瞞過別人？」

華多福把他駁得啞口無言，接着說：

「我在香港時，認識兩位老先生，一位是耶而斯參士庇，英國人，為香港律師公會會長，英皇法律顧問，他親口對我說，會呼召靈魂。在倫敦時曾在一家書店與認識一個靈魂，人鬼間的友誼維持至五年之久。他願意教我，問我要不要結交朋友，我笑答人事尚且忙得應付不了，那有功夫兼顧鬼事？一笑了之。他說他有位留英的中國同學趙冰博士，也深研靈魂學。這位趙博士，我也認識，他是新[illegible]院前事長，香港相熟的朋友不少，大家都知道是位極謹嚴的老學者，生平不打誑語。我笑說他的同學參士庇得人很好，祇是有些神經病，便把如何要教我與鬼交友的話告訴了他。趙冰博士正色道：『參士庇對靈魂學確有高深造詣，我比不上他。你不能說他神經病！』可見世間確有靈魂這回事，我們既承認有靈魂，當然承認有比靈魂更偉大的『神』！」

華多福平心靜氣，根據學理與事實反覆辯論，使聽衆大感興趣。

柴米可夫垂頭喪氣的悲縮一角。

會場空氣立地改變過來，衆柴恢復了對宗教的熱烈情緒。

白嶺公瞻地向女牧師言道：

「你可想知道華多福的身世？」

春雷

上潟文武

二九：寒夜救美

江復生接濟問：「兩位小姐，你們有沒有親人在香港呢？」

「有，」其中一個較瘦的姑娘說：「我們的爸爸在九龍彌敦道開了一間洋服店。」

「嗯，你們原來是姊妹，」江復生說：「你們眞幸運，兩姊妹都能够逃抵香港。」

交換姓名之後，江復生曉得那個較瘦的雙十年華的叫做李英瑛，她的妹妹叫做李英娥，兩人的年齡僅差兩歲，樣子也有點相似，而且相當秀麗。

「但是，要見到我們的父親才放心。」英瑛說：「江先生這兒離九龍有多遠？」

「如果乘火車的話，也要一個多鐘頭。」

「而今有沒有火車開往九龍？」英娥焦灼的問。

「就算有火車，我們也不能搭，因為便衣探員會認出我們是逃亡客……」

「那末，怎辦好呢？」

「我們一定要步行從小徑到九龍去，」江復生說：「兩位身上有錢嗎？」

「沒有錢，」英瑛說：「我們祇有幾隻金戒指。」

「反正我們走路，也不用錢的，」

「江先生，我們從來沒有到過香港的，請你帮帮忙，帶我們到我們的父親店裡：我們會……」

「李小姐……」江復生打斷了英瑛的話，說：「我們同是逃亡者，不用客氣，等我們到了目的地，然後才說吧。」江復生說到這裡，回頭看看，不見丁大權、卜畝夫和金豹的影跡，這時，他忽然想起申卷來，她有一次，靜靜地告訴他，她也是逃亡者，而且在香港沒有親友，迫得忍辱的住下來，找機會逃走。因此，江復生帶着英瑛、英娥姊妹，從小徑攀山越嶺的跑到申卷住處。

這時，木屋沒有燈光，江復生曉得申卷可能入睡了，於是匆匆的跑上前去，打算邀申卷和他們一起逃走，英瑛看見這間木屋，見江復生跑前去，忙拉着他的手，輕聲的問：

「江先生，我們快走吧，不要從這兒經過了！」

「為甚麼？」江復生聽了她這話，倒怔了一怔說。

「萬一給人發覺，那就糟了！」

「不用怕，」江復生這時倒躊躇起來，不曉得怎樣向她倆交代才好。

流水年華

夏端平

「不，李小姐，這筆賬無論如何都不能算在公司的頭上來的。」

「說先生，你們就算不講義氣，也該有點同情心，他要在這裡度過幾年呢！」

「這個祇好說他運氣不好，與人無尤。」

「那末你已經把話說盡了。」

「你準備幾時來退股呢？」

「照你所說那樣，我就不知道他是否退股。」

「他不退股，我們也不勉強他。」

「這件事我們以後再說吧。」

掛上電話，李西娜打了個寒噤，心裡想道：「小華的遭遇不是和我一樣嗎！」

一○六、

高國鎮的海濱茶室生意十分興隆，尤其是在晚上十時以後，許多情侶和好清靜的人，都來享受海濱的寧謐氣氛。

有一晚，海濱茶室快要收工的時候，他前去巡視一下，順便瞭解一下營業狀況。他來到那裡，經理就向他報告，說是相當合乎理想，唯一的缺點就是場地不够大。隨後，他們到廚房裏去看看。在那裏，高國鎮看到一個老婦人在那裏洗碟子。她看來已相當老了，要坐在一把低櫈上才能工作。高國鎮發覺這個老婦有點面善，便問經理道：「他是誰介紹來的？」

「是我介紹來的，」經理說：「我可憐她無依無靠，所以讓她到這裏來做點輕便的工作，也是救濟性質的。」

「我好像在甚麼地方見過她似的。」

「哦，她的丈夫姓錢，你有可能見過她嗎？」

「一點不錯，我想起來了，她是我的世伯母。」

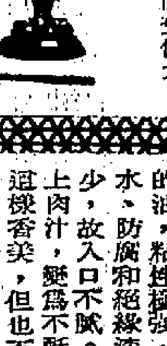
「是嗎？」

「不會錯，祇是我懷疑她何以要自食其力？我記得她有三個兒女在英國。」

「對了，可是他們都不照顧她。」

高國鎮想起往事，不覺搖一搖頭，說道：

「他們到香港來時有三四十萬美金，都被她的兒女拿走了。」（一○九）



愛之漩流

奇情倫理小說

南河譯作

七五：徜徉在澄明的日子裡

我可以在越洋千里外，聽到丁文森愉快的聲音，聽到他急促的氣息。他繼續對我說：

「親愛的玉清，於再過一日晚餐之前，我就可以一起跟你在倫敦了。」

我沒有說話，我心情不祇緊張，而且有點雜亂。

「你聽到我的說話嗎？親愛的。」

「聽到的，我眞喜歡我們又能够聚在一起。」

「我們何祇又聚在一起，我們將要永遠聚在一起呢！」文森補充說：「親愛的玉清，你願意嗎？」

「唔，」幸而我們是在電話上談話，否則我流假將無地自容。「你已經考慮清楚嗎？請你不要忘記，你身邊還有一個和你非常登對的人呀。」

「甚麼？親愛的，你是指蘇芳女士嗎？」他的笑聲，震蕩着我的耳朵，「她誠然是一個音樂愛好者，誠然是一個惹人好感的女人，不過，他不是我想像的妻子，尤其不是我兩個孩子的理想母親。」

「唔，你不以為我會妨礙你事業的發展嗎？」

「不，絕不，老實說，我對我的職業，已感到煩厭了。尤其那些巡迴演奏生活，實在不是人的生活，把自己的生命，徒然博得大家的一陣掌聲，還有甚麼意義呢？」

「請不要忘記，音樂界需要你，樂壇也要你呀。」

「我以為你應該說：我的生命需要你！」

「還是繼續你的事業吧！」我說：「親愛的，假如說我對你有需要的話，將是替你的事業增加光采，替你的生命增加光采。我願意這樣子做，我相信你也願意這樣子做。」

「親愛的玉清，你太可愛了，我早就知到你是一個最有理智的人，所以，我更需要你了。」

「我將感到無限的榮幸。」

「玉清，我不能等待到倫敦見你面時，才得到你的答允。親愛的玉清，現在，你答允好了。」

我一時答不出話來，當然，我是願意繼任他的妻子的。為了他，為了他的孩子，似乎都需要有一個像我那樣的女子，在他身邊。現在，很顯然的，他愛我之深已和我愛他完全相同；我已確定，祇有接受他的愛，我的生命，才會感到滿足，換過來說，他的生命才會感到滿足。

「親愛的文森，我答允你，一切都交付給你。」

× × ×

六月的倫敦，沒有霧，天氣是一片澄明。我，不，我們將徜徉在一片澄明的日子裏。（完）

鷄腰果·鷄蛋果

黃雪峯

日前談過與鷄有關命名的草木，現在又談那些有如「鷄腰子」和「鷄蛋」的果實。

「鷄腰果」，就是我們日常在酒樓飯店所吃的「腰果」。成熟的鷄腰果，它的仁共有兩顆，平排地包在一個長圓的外殼中。因為這種果仁的形狀，有點似鷄的腰子（鷄的睾丸），也如其他動物的腰子（腎臟），所以享有兩個名稱。

腰果仁的美味，已是盡人皆知。它的營養非常豐富：含有百分之二十一的蛋白質，百分之四十六的脂肪與醣，還有大量的維他命A和B；由於它含有很多維他命B，所以特別來得香美。它可炒吃，又可生食。

鷄腰果的外形和味道，與花生有些相近，但兩者在植物學上各不相屬；同時，鷄腰果不像花生那樣生在泥裡，而是長在樹上的一種果子。

鷄腰果樹，是熱帶著名的油料植物，原產美洲；至於緬甸、錫蘭、馬來亞等地，也有出產，一般以近海的地區為多。

這種果樹屬於常綠喬木，高達十餘公尺。初夏的日子，即在梢頭開出黃色而帶紅暈的小花；這些小黃花不止可看，而且還有陣陣的香氣把人吸引。花後結果，果實很奇特，在肉質的果托上長有硬果；肉質的果托有點像梨，故有人叫它做「腰果梨」，這種「梨」柔軟多汁，營養豐富，生吃十分甜美，除了生吃，還可以製成果醬和造美酒。把它的硬殼破開，裡面就是腰果仁；而腰果仁取出後，硬外殼不會扔掉，可做工業油的原料；用它搾出的油，粘性極強，可以作為魚網、船舶、家具的塗料；也是防水、防腐和絕緣漆油的上等原料。腰果仁比起合桃仁的脂肪較少，故入口不膩。用腰果仁配炒的菜餚，製好就要吃；否則吸上肉汁，變為不酥脆了。合桃仁的脂肪較多，吃來沒有腰果仁這樣香美，但也不容易變「𦧲」。

「鷄蛋果」，也是熱帶著名的果子。它又叫「紫果西番蓮」，命名以其形狀為依歸。它所以別稱「紫果西番蓮」，是因它屬於西番蓮科的一種木質藤本植物。其莖長達十餘公尺，葉腋間長着卷鬚，作為攀緣之用。這種果叫做「紫果西番蓮」，也是名符其實的；因為，它熟透時是呈紫色的。不過最初結成也如一般果子，是綠色。

鷄蛋果的果肉，含有豐富多汁的果瓤，種子的外面包有肉質的假種皮。它的果汁有一股特殊的濃香；可作糖果、果醬的原料。在鷄蛋果的產地，人們常把它的果汁加上白糖，少許蘇打粉，製成一種別饒風味的可口飲料。

這種果的產地，原在南美的巴西。由於它對生活環境很易適應，可以移殖。是一種很有前途的芳香飲料植物。

它不單在經濟上有價值，而且是好看的觀賞植物，如把它栽在屋的一角，讓它「爬」上小棚上；到了夏天，綠陰滿蓋，確是消暑的地方，何況還有果子以解暑渴哩。

腰果的美味，盡人皆知，它的營養價值非常豐富。鷄蛋果也是熱帶著名的果子。

瘟君夢

岳騫

第廿四回 鳴鼓齊攻奇雷皆銷鑠 平庭在望平地起風波

柳參謀長率領特務一連到達仙橋東面時，共軍已把大部行李輜重匆去，向南端高嶺山腳逃走。當即率隊猛追，因山間全是小路，行動不能加速，雖然看見共軍在前，卻也追了半點鐘才追上，國軍即展開射擊，不意潛伏在山林共軍突然發來一排冷槍，擊中柳參謀長頭部，雖然未傷及要害，卻也流了很多血。柳參謀長撕一塊布裹着傷口，仍然向擔輜重的共軍苦追，終於追上，擊斃二十多人，奪回大部損失行李。

此時大龍坪方面槍聲漸密，柳參謀長知道師部戰事緊張，當即急速行軍趕去大龍坪，下午一點鐘才到。這時李師長已在大龍坪村南北兩端部署完成，以特務營主力附重機槍兩梃佔領大龍坪南端東準山高地，親率騎兵、工兵兩連及重機槍兩梃，佔領村北高地。共軍對大龍坪展開猛烈攻勢，雙方激戰已久，李師長見柳參謀長負創趕回，十分感動，當着柳參謀長所率特務一連加入騎兵連方面作戰，柳參謀長則同自己在一起，共同商量方略。

這時共軍又展開波浪式的攻擊，向國軍陣地猛衝，國軍因為火力旺盛，且居高臨下，對共軍進攻路綫予以嚴密封鎖，共軍上來一批，死一批，陣地前屍堆如山，並未攻下國軍陣地。

從俘虜口中知道當面共軍是第一軍團共計兩萬多人，五十二師師部所有戰鬥兵不足一團，雙方兵力過份懸殊，李師長於是又派出四名傳令兵去前衛傳達命令，要一五四與一五五旅迅速退回。傳令兵去後並未能到達前衛即告失蹤。

共軍高級頭目朱德、劉伯承、林彪均在前綫督戰，眼見五十二師官兵作戰勇敢，李師長的佈署又恰到好處，共軍進攻就受到重機槍的掃射，想穿過火網難過上天，共軍雖有迫擊砲，但因為國軍機槍陣地係依山構築，大砲射擊不到，一時毫無辦法。

劉伯承舉起單眼望遠鏡向前看了一時，說道：「看情形這樣硬打下去是不成的，必須要出奇兵才成。」

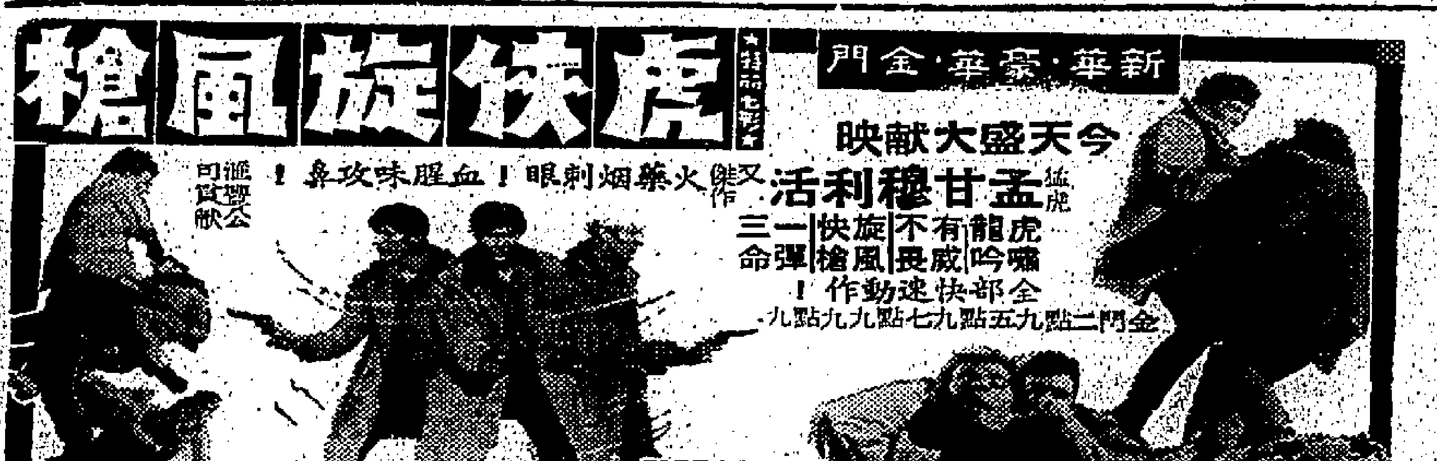
朱德問道：「怎樣出奇兵？」

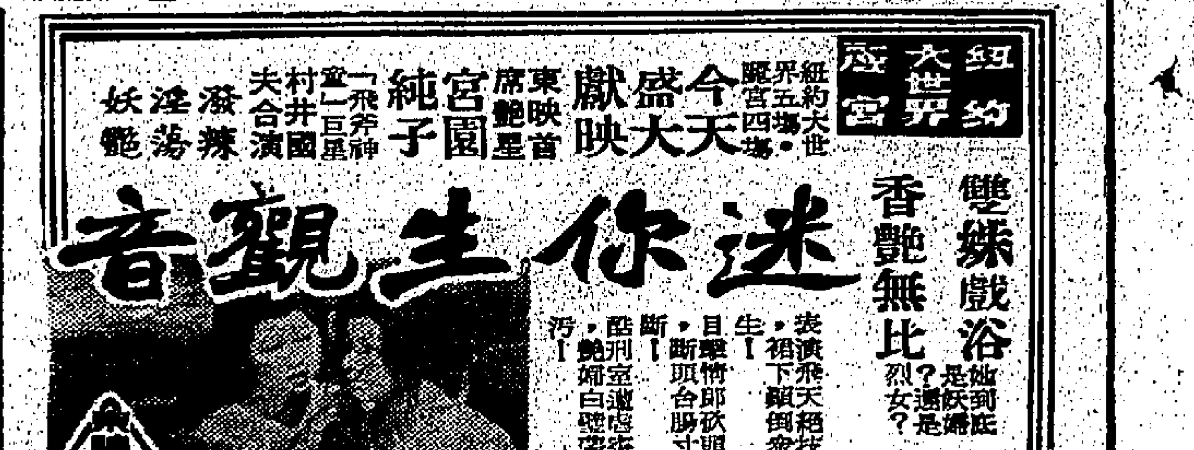
劉伯承用手一指道：「你看敵人左側山腰有一帶樹林，我軍可以秘密進入樹林，然後猛然衝出樹林向敵人陣地進攻，因為這個方向不在敵人重機槍射程之下，敵人雖然抵抗，沒有強大火力，不易守得住陣地，祇要能突破一點，敵人全綫皆無法支持。」

朱德說道：「這樣恐怕也要死不少人。」

劉伯承道：「雖然死人還算有代價，像這樣打下去，死完了也沒有用處。」

朱德信了劉伯承的話，當時下令共軍一個師秘密進到樹林內，逐漸接近國軍側翼，突然一聲號響，數千共軍蜂擁衝出，撲向國軍陣地，國軍倉促之間調轉槍口抵抗，重機槍自不能轉動，加之共軍數千人一齊衝出，國軍火力不足以制伏，共軍衝到面前，雙方始而用手榴彈，繼而發生白刃戰，國軍數量本來不多，又傷亡一部份，陣地即發生動搖。（一一四○）





香港 大舞台
萬能大俠顯神通
盜寶六天王

荔園 荃灣
我們的宗旨 以最低廉的代價使閣下獲得最滿意的享受
諜海飛龍 楊洲夢 醋娘子 琴台淚影 世界魔術團 女子歌壇
重金禮聘巴基斯坦大魔術家 魯迪先生 登台表演 新奇緊張魔術 請早光臨

華樂
九指怪魔
滿門大賊
血手套

英京 英華
戰地鐵鏢
金鳳凰

快樂 午夜場
今晚（十二點正）衝擊敢死隊
明晚（星期四）四大天王
後晚（星期五）龍馬精神

永華
今天獻映 奇情香艷七彩片
狄波娜麗的美體
俠女一枝花

東城
花都綠繽紛
PARIS WHEN IT SIZZLES
柯德莉夏萍 主演
票價六毫 一元 一元五角
神筒金剛

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油蔴地上海街三一九號老實公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㈥香山道周生生金行（青山道三二六號）。

㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）。

⑭元朗康樂市場廣衡六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱 [illegible]

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售

新型唐樓・特價廉售 旺角花園街175—177號 尚餘下列數層

住宅丁場

永隆大廈分層租售 深水埗青山道

全座樓售

灣仔平樓

北河街四樓

標準唐樓

高尚住宅 官塘廉寧道41號

官塘旺舖

吉樓租售

毛衫廠廉售

旺舖出售

洋樓出售

草菇場售

廉價石屋

招租

花園石屋

唐樓

吉樓平售

寫字樓租（香港）

廠房廉租

中環舖位

一樓招租

中環舖出租

洋樓廉租

字樓招租

中環唐樓

廠房出租

出讓

舖位招租

旺舖廉租

全層出租（九龍）

牛肉檔租

單邊向南

電器舖出頂

本店出頂

新區舖讓

田舖廉頂

公寓廉讓

靚打毛機讓

銀幣油畫

士多出讓

瑞典固打

學校出讓

七針12讓

電器旺舖

唐樓旺舖

涼茶商店

房出讓

黑牌九座

靚車平讓

狼狗仔女

靚汽水櫃

士多急讓

招生

英婦 速成英語會話學校

學 K867694

長沙書院暨夜商科 小學：一至六年幼稚園高低班 收寄宿生 風氣好 管教嚴 收費廉 商科：出入口文員班，中英文簿記會計，英語會話打字及珠算四月一日開課 九龍長沙灣元洲街385—389號電861158號

香港法文專科商業管理學校 尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話K679356

60元寄宿

小學寄宿

招寄宿生

數專

英人教授

學 新力 K792488

學車衣

插花藝術

香港補習學校 招收日夜各班男女新生 英皇道26號・金巴利道76號 英語會話 各級英文

美術彫塑 繪畫

函授出入口

英婦 招初、中、高班

電腦打孔驗孔訓練班 一月速成・電腦專家教授・實習最多 旺角彌敦道607新興大廈三樓 電858440（大人對面）

寶光英專

培恩寄宿

攝影全科 謝深教授

英婦 電309702

會計

打字 世界打字社 歡迎各學校學生參加打字

固體術

新界柏雨中學 英文中學 小學

英人小姐 個別語會話 尖沙咀 K670272

秘傳童子功

哥林比亞工程學校 有聲無綫電工程實物函授科 無綫電及電視工程全科招日夜新班 九龍保安道22至26號 電789115或864989號

免費函授英文日語

學 中期試

一守一精神修養學院

待聘

報稅理賬

女生補習

會計服務

專門申請CO 報稅 做數

徵求

徵求鋼琴

三年撮合盈千 獲得好評如潮

真善美婚姻服務公司 九龍尖沙咀山林道七號一樓

良友婚姻服務公司

徵女伴侶

誠徵良伴

徵新舊產品

誠徵伴侶

徵混籍女伴

誠徵伴侶

雙喜婚姻服務公司 政府註冊 誠為各階層男女婚姻服務機構 選擇對象宗旨由男女純潔職員分別接待 設有幽雅會談室 九龍彌敦道五一一號美寶大廈八樓七〇一室 由長沙街入電梯按七字 電話八四一四二

徵求米舖

誠徵伴侶

聘請

美加外籍公司

美國加拿大英國

男女生熟膠鞋手工 高糧薪 全年工作準

招請巴士售票員

聘請會計

五金學徒

津貼學校

請職工

住家工

聘業務員

聘售樓員

聘英文

聘請後生

招請學徒

外埠工作

青年見習

書局後生

雜貨主任

茲擬聘請

請梳化技工 數名

聘請幼師

請練習生

招請女工

美國加拿大英國

工人種各請聘薪高 免費送最新資料

豪華旅遊公司

即聘教員

五金工藝廠

高薪學徒

月薪三百

寫字樓後生

工業男女習工

美國高薪聘請 免費登記

聘請

急

唱片公司

招請打腊

請男女工

診所登記

招請後生

中華巴士請司機

半天工作聘

女收款員

女訪問員

請女登記員

啟事

鳴謝啟事

鳴謝僑港南海同鄉會

催收租

領福慰金

友聯公司

領福慰金

海晏同鄉會通告

羅宗

領福慰金

遺失

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

尋李惠劍

趙江高蘇

尋唐道芳

尋關愛初

尋人

尋人

商業

意汁同學居應

萬能角鋼

永益承造

泰源冷氣

百葉窗簾

昌記設計

影印

樓房裝修

雪櫃噴油

瑞香園 代客貯貨

內線電話

漏水

姓名專家

蘇朗天

打字機特價 ROYAL BROTHER ADLER 並有修理・抹油・交換

油漆灰水

鋁玻璃飾櫃

大衆油印社

修理電視

英夾板油

冷凝水晶膠

泰台星馬日（代辦機票簡便） 電話：K八四四七九

中華護照 台灣入境証

特價機票

特快代辦

掌紋

打字機

二影印 平過毛印

油印

影印工商

按時牌

高價收買

搬運公司

有錢借

油印八折

打字

出售

百葉窗簾